

Installation Guide

N300 Wi-Fi 4G LTE Router 4G03 Pro/4G05

Contents

- 01 / English
- 07 / Italiano
- 13 / Bahasa Indonesia
- 19 / Română
- 25 / Vietnamese
- 31 / Melayu
- 37 / Čeština
- 43 / Français
- 49 / Español
- 55 / Deutsch
- عربي / 61
- 67 / Polski
- 73 / Български
- 79 / Magyar
- 85 / Ελληνικά
- 91 / Hrvatski
- 97 / Slovenčina
- 103 / Slovenščina
- 109 / Dansk
- 115 / Nederlands
- 121 / Suomi
- 127 / Eesti

- 133 / Latviešu
- 139 / Lietuvių
- 145 / Português
- 151 / Svenska

Package contents

N300 Wi-Fi 4G LTE Router × 1 Power adapter × 1 Ethernet cable × 1 Quick installation guide

I. Set up the router



- Insert a Nano SIM card (direction: see silkscreen) into the slot of the router until you hear a click.
- Use the included power adapter to connect the PWR jack of the router to a power source.

All LED indicators light up. Wait a few seconds. The router is connected to the internet when the internet LED indicator (${\cal O}$) lights solid on.

II. Connect clients to the internet

- Connect your wired device, such as a computer, to the **WAN/LAN** or **LAN** port of the router using an Ethernet cable.
- Connect your wireless device, such as a smartphone, to the Wi-Fi network of the router using the Wi-Fi Name and Wi-Fi Key labeled on the bottom panel of the router.

To further configure the router, such as changing the Wi-Fi name and Wi-Fi key, log in to the web UI of the router by visiting **tendawifi.com** on a connected device or download the Tenda WiFi App by scanning the QR code below.



Tenda WiFi App



Tips:

If you cannot log in to the web UI of the router, refer to **Q2** in **FAQ**.

LED indicators



LED indicator		Status	Description
Ø	Internet LED indicator	Solid on	Connected to internet
		Blinking	No internet access
		Off	Powered off
((:-	Wi-Fi LED indicator	Solid on	Wi-Fi enabled
		Blinking	Ready for WPS negotiation
		Off	Wi-Fi disabled
Ū	Ethernet port LED indicator	Solid on	Device connected to the Ethernet port
		Off	No device connected to the Ethernet port
€ 0 ∟4G —	Signal strength LED indicator	3 bars	Excellent signal
		2 bars	Good signal
		1 bars	Fair signal
		Off	No signal

Button & port



Button/Port	Description
PWR	Power jack
WPS/RST	 Used to reset the router, or start WPS negotiation of the router. WPS: Press the button, and the Wi-Fi LED indicator (奈) blinks. Within 2 minutes, you can enable the WPS function of the client device (such as a smartphone) to connect to the Wi-Fi network of the router without entering the Wi-Fi password. Reset: Hold down the button for about 8 seconds, and release it when all LED indicators light off and then light up. The router is reset.
WAN/LAN	WAN/LAN multiplexing port. LAN port by default. Used to connect to such devices as computers, switches or game machines. When the Failover function is enabled, the WAN/LAN port only serves as a WAN port.
LAN	Used to connect to computers, switches or game machines, etc.
NANO SIM	Nano SIM card slot. Insert your Nano SIM card into this slot.

FAQ

Q1: The internet LED indicator (${\cal O}$) does not light solid on. What should I do?

A1: Try the following solutions:

- Check that your SIM card supports LTE or WCDMA.
- Check that your SIM card is in your ISP's service area.
- Check that your SIM card balance is sufficient.
- Start a web browser on the device connected to the router, and access http://tendawifi.com. You will be redirected to the troubleshooting page. Then, perform troubleshooting as prompted on the page.
- Confirm with your ISP if you are in a roaming service area. If yes, log in to the web UI of the router and navigate to Internet Settings to enable Data Roaming.

If the problem persists, contact our technical support.

Q2: I cannot access the web UI of the router by visiting tendawifi.com. What should I do?

A2: Try the following solutions:

If you log in with mobile clients:

- Ensure that your wireless device is connected to the Wi-Fi network of the router.
- Disable the cellular network of your wireless device.
- Clear the cache of your web browser or try again with another web browser.

If you log in with computers:

- Ensure that the computer has connected to the router properly.
- Ensure that the IP address of your computer is 192.168.0.*X* (*X* ranges from 2 to 254). If not, unplug and replug one end of the Ethernet cable between the router and the computer, and try again.
- Clear the cache of your web browser or change another web browser and try again.

If the problem persists, refer to **Q3** to reset the router and try again.

Q3: How to reset the router?

A3: When the device completes startup, press the **WPS/RST** button for about 8 seconds, and release it when all LED indicators light off and then light up. The router will be reset successfully in about two minutes.

Q4: How do I access the internet through the SIM card or(and) WAN port?

A4: Insert a SIM card (if any), connect the WAN/LAN port to the internet using an Ethernet cable, enable the Failover function and configure internet parameters on the Internet Settings page.



- When you access the internet through the SIM card and WAN port, the WAN port is prioritized for internet access by default. You can manually switch the SIM card or WAN port to the current internet connection mode on the **Internet Status** page as required.
- If there is a network failure, the router will automatically switch to an available internet connection mode.

Get support and services

For technical specifications, user guides and more information, please visit the product page or service page on **www.tendacn.com**. Multiple languages are available.

You can see the product name and model on the product label.



Contenuto della confezione

Router N300 Wi-Fi 4G LTE × 1 Adattatore di alimentazione × 1 Cavo Ethernet × 1 Guida rapida all'installazione

I. Configurare il router



- Inserire una scheda Nano SIM (direzione: vedere la serigrafia) nello slot del router finché non si sente un clic.
- Utilizzare l'alimentatore in dotazione collegandolo ad una presa elettrica e successivamente il connettore PWR jack al router.

Tutti gli indicatori LED si accendono. Aspettare qualche secondo. Il router è collegato a Internet quando l'indicatore LED Internet (${\cal O}$) si accende fisso.



Suggerimenti

Se l'indicatore LED Internet (${\cal O}$) non si accende fisso, consultare la sezione Q1 in FAQ.

II. Collegare i client a Internet

- Collegare il proprio dispositivo cablato, per esempio un computer, alla porta **WAN/LAN** o **LAN** del router utilizzando un cavo Ethernet.
- Collegare il proprio dispositivo wireless, per esempio uno smartphone, alla rete Wi-Fi generata dal router usando Wi-Fi Name (nome rete Wi-Fi) e Wi-Fi Key (password Wi-Fi) riportati sull'etichetta posta alla base del router.

Per configurare ulteriormente il router, ad esempio per cambiare il nome e la chiave Wi-Fi, accedere all'interfaccia web del router digitando **tendawifi.com** sul browser di un dispositivo connesso alla rete Wi-Fi generata dal router Tenda o scaricare l'App Tenda WiFi scansionando il codice QR qui sotto.



App Tenda WiFi



Suggerimenti

Nel caso in cui non si riesca ad accedere all'interfaccia utente Web del router, fare riferimento alla sezione **Q2** nelle **FAQ**.

Spie LED



Spia LED		Stato	Descrizione
Ø	Indicatore LED Internet	Accesa fissa	Connesso a Internet
		Lampeggiante	Nessun accesso a Internet
		Spento	Spegni
((ı•	Indicatore LED Wi-Fi	Accesa fissa	Wi-Fi abilitato
		Lampeggiante	Pronto per la negoziazione WPS
		Spento	Wi-Fi disattivato
Ū	Indicatore LED della porta Ethernet	Accesa fissa	Dispositivo collegato alla porta Ethernetport
		Spento	Nessun dispositivo collegato alla porta Ethernet
€ 0 ∟4G —	Spia LED di potenza del segnale	3 barre	Segnale eccellente
		2 barre	Segnale buono
		1 barra	Segnale scarso
		Spento	Nessun segnale

Pulsante/Porte



Pulsante/Porte	Descrizione		
PWR	Presa di alimentazione		
WPS/RST	 Utilizzato per ripristinare il router o avviare la negoziazione WPS del router. WPS: premere il pulsante e l'indicatore LED Wi-Fi (?) lampeggia. Entro 2 minuti, è possibile attivare la funzione WPS del dispositivo client (ad esempio uno smartphone) per connettersi alla rete Wi-Fi del router senza immettere la password Wi-Fi. Ripristinare: tenere premuto il pulsante per circa 8 secondi e rilasciarlo quando tutti gli indicatori LED si spengono e si accendono. In tal modo, il router sarà ripristinato. 		
WAN/LAN	Porta multiplexing WAN/LAN. Porta LAN per impostazione predefinita. Utilizzato per connettersi a dispositivi come computer, interruttori o macchine da gioco. Quando la funzione Failover è abilitata, la porta WAN/LAN funge solo da porta WAN.		
LAN	Utilizzata per il collegamento a computer, switch o dispositivi di gioco, ecc.		
NANO SIM	Slot per scheda Nano SIM. Inserire la scheda Nano SIM in questo slot.		

DOMANDE FREQUENTI

Q1: L'indicatore LED di Internet (${\cal O}$) non si accende fisso. Cosa dovrei fare?

A1: Provare le seguenti soluzioni:

- Verificare che la scheda SIM supporti LTE o WCDMA.
- Verificare che la scheda SIM si trovi nell'area di servizio del proprio ISP.
- Verificare che il saldo della carta SIM sia sufficiente.
- Avviare un browser Web sul dispositivo collegato al router e visitare **http://tendawifi.com**. Verrai reindirizzato alla pagina di risoluzione dei problemi. Quindi, eseguire la risoluzione dei problemi come richiesto nella pagina.
- Confermare con il proprio ISP se ci si trova in un'area di servizio di roaming. In caso affermativo, accedere all'interfaccia web del router e navigare in Impostazioni Internet per abilitare il Roaming dati.

Se il problema persiste, contattare il nostro supporto tecnico.

Q2: Non riesco ad accedere all'interfaccia web del router visitando il sito tendawifi.com. Cosa dovrei fare?

A2: Provare le seguenti soluzioni:

Se si accede con client mobili:

- Assicurarsi che il dispositivo wireless sia collegato alla rete Wi-Fi del router.
- Disattivare la rete cellulare del dispositivo wireless.
- Cancellare la cache del browser web o riprovare con un altro browser web.

Se si accede con un computer:

• Assicuratevi che il computer si sia collegato correttamente al router.

- Assicurarsi che l'indirizzo IP del computer sia 192.168.0.X (X va da 2 a 254). In caso contrario, scollegare e ricollegare un'estremità del cavo Ethernet tra il router e il computer e riprovare.
- Cancellare la cache del browser web o cambiare browser web e riprovare.

Se il problema persiste, consultare la sezione **Q3** per resettare il router e riprovare.

Q3: Come resettare il router?

A3: Al termine dell'avvio del dispositivo, premere il pulsante WPS/RST per circa 8 secondi e rilasciarlo quando tutti gli indicatori LED si spengono e poi si accendono. Il router verrà resettato con successo in circa due minuti.

Q4: Come posso accedere a Internet tramite la scheda SIM o(e) porta WAN?

A4: Inserire una scheda SIM (se presente), connettere la porta WAN/LAN a Internet utilizzando un cavo Ethernet, abilitare la funzione Failover e configurare i parametri Internet nella pagina Impostazioni internet.

Suggerimenti

- Quando si accede a Internet tramite la scheda SIM e la porta WAN, per impostazione predefinita la porta WAN ha la priorità per l'accesso a Internet.
 È possibile passare manualmente la scheda SIM o la porta WAN alla modalità di connessione Internet corrente nella pagina Stato Internet, come richiesto.
- In caso di guasto della rete, il router passerà automaticamente a una modalità di connessione Internet disponibile.

Ottieni assistenza e servizi

Per specifiche tecniche, guide per l'utente e ulteriori informazioni, visitare la pagina del prodotto o la pagina del servizio su **www.tendacn.com**. Sono disponibili più lingue.

È possibile vedere il nome e il modello del prodotto sull'etichetta del prodotto.



lsi Kemasan

Router Wi-Fi 4G LTE N300 × 1 Adaptor Daya × 1 Kabel Ethernet × 1 Panduan Pemasangan Cepat

I. Pengaturan router



- Masukkan kartu SIM Nano (arah: lihat layar sutra) ke dalam slot router hingga Anda mendengar bunyi klik.
- Q Gunakan adaptor daya yang disertakan untuk menghubungkan jek PWR router ke sumber daya.

Semua indikator LED menyala. Tunggu sebentar. Router tersambung ke internet saat indikator LED internet (${\cal O}$) menyala terus.

)- Tips Jika indikator LED internet (${\cal O}$) tidak menyala terus, lihat T1 di FAQ.

ll. Hubungkan klien ke internet

Sambungkan perangkat berkabel Anda, seperti komputer, ke port **WAN/LAN** atau **LAN** router menggunakan kabel Ethernet.

Sambungkan perangkat nirkabel Anda, seperti ponsel pintar, ke jaringan Wi-Fi router menggunakan **Wi-Fi Name** dan **Wi-Fi Key** yang berlabel di panel bawah router.

Untuk mengkonfigurasi router lebih lanjut, seperti mengubah nama Wi-Fi dan kunci Wi-Fi, masuk ke UI web router dengan mengunjungi **tendawifi.com** di perangkat yang terhubung atau unduh Aplikasi Tenda WiFi dengan memindai kode QR di bawah ini.



Apl Tenda WiFi



Tips

Jika Anda tidak dapat login ke UI web router, lihat **T2** di **FAQ**.

Indikator LED



Indikator LED		Status	Deskripsi
Ø	Indikator LED internet	Menyala solid	Terhubung ke internet
		Berkedip	Tidak ada akses internet
		Mati	Dimatikan
	Indikator LED Wi-Fi	Menyala solid	Wi-Fi diaktifkan
((1-		Berkedip	Siap untuk negosiasi WPS
		Mati	Wi-Fi dinonaktifkan
Ū	Indikator LED port Ethernet	Menyala solid	Perangkat terhubung ke port Ethernet
		Mati	Tidak ada perangkat yang terhubung ke port Ethernet
e 9 9 └─46 ──	Indikator LED kekuatan sinyal	3 bar	Sinyal sangat bagus
		2 bar	Sinyal bagus
		1 bar	Sinyal cukup
		Mati	Tidak ada sinyal

Tombol/Port



Tombol/Port	Deskripsi	
PWR	Jack daya	
WPS/RST	 Digunakan untuk mengatur ulang router, atau memulai negosiasi WPS router. WPS: Tekan tombol, dan indikator LED Wi-Fi (berkedip. Dalam 2 menit, Anda dapat mengaktifkan fungsi WPS perangkat klien (seperti smartphone) untuk terhubung ke jaringan Wi-Fi router tanpa memasukkan kata sandi Wi-Fi. Atur Ulang: Tahan tombol selama sekitar 8 detik, dan lepaskan tombol ketika semua indikator LED mati kemudian menyala. Router telah direset. 	
WAN/LAN	Port multipleksing WAN/LAN. Port LAN secara default. Digunakan untuk menyambung ke perangkat seperti komputer, sakelar, atau mesin permainan. Jika fungsi Failover diaktifkan, port WAN/LAN hanya berfungsi sebagai port WAN.	
LAN	Digunakan untuk menghubungkan ke komputer, sakelar atau mesin game, dll.	
NANO SIM	Slot kartu SIM nano. Masukkan kartu SIM Nano Anda ke dalam slot ini.	

Pertanyaan Umum (FAQ)

T1: Indikator LED internet (${\cal O}$) tidak menyala terus. Apa yang harus saya lakukan?

J1: Cobalah solusi berikut:

- Pastikan kartu SIM Anda mendukung LTE atau WCDMA.
- Pastikan kartu SIM Anda berada di area layanan ISP Anda.
- Pastikan saldo dari kartu SIM Anda cukup.
- Mulai browser web pada perangkat yang terhubung ke router, dan akses **http://tendawifi.com**. Anda akan diarahkan ke halaman troubleshooting. Kemudian, lakukan troubleshooting seperti yang diminta di halaman.
- Konfirmasikan dengan ISP Anda jika Anda berada di area layanan roaming. Jika ya, masuk ke UI web router dan arahkan ke **Pengaturan Internet** untuk mengaktifkan **Roaming Data**.

Jika masalah berlanjut, hubungi dukungan teknis kami.

T2: Saya tidak dapat mengakses UI web router dengan mengunjungi tendawifi.com. Apa yang harus saya lakukan?

J2: Cobalah solusi berikut:

Jika Anda masuk dengan klien seluler:

- Pastikan perangkat nirkabel Anda terhubung ke jaringan Wi-Fi router.
- Nonaktifkan jaringan seluler dari perangkat nirkabel Anda.
- Kosongkan cache browser web Anda atau coba lagi dengan browser web lain.

Jika Anda masuk dengan komputer:

• Pastikan komputer telah tersambung ke router dengan benar

- Pastikan alamat IP komputer Anda adalah 192.168.0.*X* (*X* berkisar dari 2 hingga 254). Jika tidak, cabut dan pasang kembali salah satu ujung kabel Ethernet antara router dan komputer, lalu coba lagi.
- Kosongkan cache browser web Anda atau ubah ke browser web lain dan coba lagi.

Jika masalah berlanjut, lihat **T3** untuk mengatur ulang router dan coba lagi.

T3: Cara mengatur ulang router?

J3: Saat perangkat menyelesaikan startup, tekan tombol WPS/RST selama sekitar 8 detik, dan lepaskan saat semua indikator LED mati lalu nyalakan. Router akan berhasil diatur ulang dalam waktu sekitar dua menit.

T4 : Bagaimana cara mengakses internet melalui kartu SIM atau(dan) port WAN?

J4: Masukkan kartu SIM (jika ada), sambungkan port WAN/LAN ke internet menggunakan kabel Ethernet, aktifkan fungsi **Failover** dan konfigurasikan parameter internet di halaman **Pengaturan Internet**.



- Saat Anda mengakses internet melalui kartu SIM dan port WAN, port WAN diprioritaskan untuk akses internet secara default. Anda dapat secara manual mengalihkan kartu SIM atau port WAN ke mode koneksi internet saat ini di halaman Status Internet sesuai kebutuhan.
- Jika terjadi kegagalan jaringan, router akan secara otomatis beralih ke mode koneksi internet yang tersedia.

Dapatkan dukungan dan layanan

Untuk spesifikasi teknis, panduan pengguna, dan informasi lebih lanjut, silakan kunjungi halaman produk atau halaman layanan di **www.tendacn.com**. Beberapa bahasa tersedia.

Anda dapat melihat nama dan model produk pada label produk.



Conținutul pachetului

Router 4G LTE Wi-Fi N300 × 1 Adaptor de curent × 1 Cablu Ethernet × 1 Návod k použití

I. Configurați routerul



în slotul routerului până când auziți un clic.

Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta mufa de PWR a router-ului la sursa de alimentare.

Toți indicatorii LED se aprind. Așteptați câteva secunde. Routerul este conectat la internet atunci când indicatorul LED de internet (${\cal O}$) se aprinde continuu.



Sugestii

Dacă indicatorul LED de internet ($\, {\cal O}\,$) nu se aprinde continuu, consultați **î1** din secțiunea **FAQ (Întrebări Adresate Frecvent)**.

II. Conectarea clienților la internet

- Conectați un dispozitiv prin cablu, precum un computer, la portul WAN/LAN sau LAN al routerului, folosind un cablu Ethernet.
- Conectați-vă dispozitivul fără fir, cum ar fi un telefon inteligent, la rețeaua Wi-Fi a routerului folosind numele de rețea Wi-Fi și parola aflate pe eticheta de pe router.

Pentru a configura în continuare routerul, cum ar fi modificarea numelui Wi-Fi și a cheii Wi-Fi, conectați-vă la interfața web a routerului accesând **tendawifi.com** pe un dispozitiv conectat sau descărcați aplicația Tenda WiFi App prin scanarea codului QR de mai jos.



Aplicație Wi-Fi Tenda



Sugestii

Dacă nu vă puteți conecta la interfața de utilizator web a routerului, consultați **Î2** din secțiunea **FAQ (Întrebări Adresate Frecvent)**.

Indicatoare LED



Indicator LED		Stare	Descriere
Ø	Indicator LED pentru Internet	Rămâne aprins	Conectat la internet
		Luminează intermitent	Nu există acces la internet
		Oprit	Oprit
	Indicator LED Wi-Fi	Rămâne aprins	Wi-Fi activat
((••		Luminează intermitent	Gata pentru negocierea WPS
		Oprit	Wi-Fi dezactivat
Ū	Indicator LED pentru portul Ethernet	Rămâne aprins	Dispozitiv conectat la portul Ethernet
		Oprit	Niciun dispozitiv conectat la portul Ethernet
e 9 9 ∟4G —	Indicator LED de putere a semnalului	3 bare	Semnal excelent
		2 bare	Semnal bun
		1 bare	Semnal corect
		Oprit	Lipsă semnal

Buton&port



Buton/port	Descriere		
PWR	Mufă de alimentare		
WPS/RST	 Utilizat pentru a reseta routerul sau pentru a începe negocierea WPS a routerului. WPS: Apăsați butonul, iar indicatorul LED Wi-Fi (?) clipește. În termen de 2 minute, puteți activa funcția WPS a dispozitivului client (cum ar fi un smartphone) pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi a routerului fără a introduce parola Wi-Fi. Resetare: Țineți apăsat butonul timp de aproximativ 8 secunde și eliberați-l atunci când toți indicatorii LED se sting și apoi se aprind. Routerul este resetat. 		
WAN/LAN	Port de multiplexare WAN/LAN. Port LAN implicit. Folosit pentru a se conecta la dispozitive precum computere, comutatoare sau mașini de jocuri. Când funcția Failover este activată, portul WAN/LAN servește doar ca port WAN.		
LAN	Folosit pentru conectare la computere, switch-uri sau echipamente de jocuri.		
NANO SIM	Slotul pentru cartela Nano SIM. Introduceți cartela Nano SIM în acest slot.		

Întrebări Adresate Frecvent

Î1: Indicatorul LED pentru internet (${\cal O}$) nu se aprinde continuu. Ce trebuie să fac?

A1: Încercați următoarele soluții:

- Verificați dacă cartela SIM acceptă LTE sau WCDMA.
- Verificați dacă cartela SIM se află în zona de servicii a furnizorului dvs. de servicii Internet.
- Verificați dacă soldul cartelei SIM este suficient.
- Porniți un browser web pe dispozitivul conectat la router și accesați http://tendawifi.com. Veți fi redirecționat către pagina de depanare. Apoi, efectuați depanarea așa cum vi se solicită pe pagină.
- Confirmați cu furnizorul dvs. de servicii de internet dacă vă aflați într-o zonă de servicii de roaming. Dacă da, conectați-vă la interfața web a routerului și navigați la Setări Internet pentru a activa Roaming de date.
 Dacă problema persistă, contactați serviciul nostru de asistentă tehnică.

Î2: Nu pot accesa interfața web a routerului prin accesarea site-ului tendawifi.com. Ce trebuie să fac?

A2: Încercați următoarele soluții:

Dacă vă conectați cu clienți mobili:

- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. fără fir este conectat la rețeaua Wi-Fi a routerului.
- Dezactivați rețeaua celulară a dispozitivului dvs. fără fir.
- Ștergeți memoria cache a browserului dvs. web sau încercați din nou cu un alt browser web.

Dacă vă conectați cu calculatoare:

• Asigurați-vă că computerul a fost conectat corect la router.

- Asigurati-vă că adresa IP a computerului dvs. este 192.168.0.X (X variază de la 2 la 254). În caz contrar. deconectati si reconectati un capăt al cablului Ethernet dintre router si computer si încercati din nou.
- Stergeti memoria cache a browserului dvs. web sau schimbați alt browser web și încercați din nou. Dacă problema persistă, consultati **î3** pentru a reseta routerul si a încerca din nou.

Î3: Cum se resetează routerul?

A3: Când dispozitivul finalizează pornirea, apăsati butonul WPS/RST timp de aproximativ 8 secunde și eliberați-l atunci când toti indicatorii LED se sting si apoi se aprind. Routerul va fi resetat cu succes în aproximativ două minute.

Î4. Cum accesez internetul prin cartela SIM sau (și) portul WAN?

A4: Introduceti o cartelă SIM (dacă există), conectati portul WAN/LAN la internet folosind un cablu Ethernet, activati functia Failover si configurati parametrii de internet pe pagina Setări Internet (Internet Settings).



`́⊖´ sfaturi

- · Când accesați internetul prin cartela SIM și portul WAN, portul WAN are prioritate pentru acces la internet în mod implicit. Puteti comuta manual cartela SIM sau portul WAN la modul curent de conexiune la internet pe pagina Stare Internet (Internet Status), după cum este necesar.
- Dacă există o defecțiune a rețelei, routerul va comuta automat la un mod de conexiune la internet disponibil.

Obțineți asistență și servicii

Pentru specificații tehnice, ghiduri de utilizare și mai multe informații, vă rugăm să vizitați pagina produsului sau pagina de service de pe **www.tendacn.com**. Sunt disponibile mai multe limbi.

Puteți vedea numele și modelul produsului pe eticheta produsului.



Nội dung đóng gói

Bộ định tuyến N300 Wi-Fi 4G LTE × 1 Bộ đổi nguồn × 1 Cáp Ethernet × 1 Hướng dẫn cài đặt nhanh

I. Thiết lập bộ định tuyến



- Lắp thẻ Nano SIM (chỉ dẫn: xem màn hình lụa) vào khe của bộ định tuyến cho đến khi bạn nghe thấy tiếng tách.
- Sử dụng bộ chuyển đổi điện đi kèm để kết nối giắc cắm PWR của bộ định tuyến vào nguồn điện.

Tất cả các đèn LED báo hiệu sáng lên. Chờ vài giây. Bộ định tuyến được kết nối với internet khi đèn LED báo hiệu internet (\mathcal{O}) sáng liên tục.



Lời khuyên

Vietnamese

ll. Kết nối thiết bị với internet

- Kết nối thiết bị có dây của bạn, chẳng hạn như máy tính với cổng WAN/LAN hoặc LAN của bộ định tuyến sử dụng cáp Ethernet.
- Kết nối thiết bị không dây của bạn, chẳng hạn như điên thoại thông minh với mạng Wi-Fi của bộ định tuyến sử dụng Wi-Fi Name (Tên Wi-Fi) và Wi-Fi Key (mật khẩu Wi-Fi) được dán nhãn ở dưới bảng điều khiển của bộ định tuyến.

Để định cấu hình thêm cho bộ định tuyến, chẳng hạn như thay đổi tên Wi-Fi và mật khẩu Wi-Fi, hãy đăng nhập vào giao diện người dùng web của bộ định tuyến bằng cách truy cập **tendawifi.com** trên thiết bị được kết nối hoặc tải xuống Ứng dụng Tenda WiFi bằng cách quét mã QR bên dưới.



Ứng dụng Tenda WiFi



Lời khuyên

Nếu bạn không thể đăng nhâp vào giao diện người dùng web của bộ định tuyến, tham khảo **Câu hỏi 2** trong **Câu Hỏi Thường Gặp (FAQ)**.

Vietnamese

Đèn LED báo hiệu



Đèn LED báo hiệu		Trạng thái	Mô tả
Ø	Đèn LED báo hiệu internet	Sáng một màu	Đã kết nối với internet
		Đang nhấp nháy	Không có truy cập internet
		Tắt	Đã tắt nguồn
		Sáng một màu	Đã bật Wi-Fi
((1-	Đèn LED báo hiệu Wi-Fi	Đang nhấp nháy	Sẵn sàng cho WPS đàm phán
		Tắt	Wifi đã tắt
Ū	Đèn LED báo hiệu cổng Ethernet	Sáng một màu	Thiết bị được kết nối với cổng Ethernet
		Tắt	Không có thiết bị nào được kết nối với cổng Ethernet
e 0 0 └─46 ──	Đèn LED báo hiệu cường độ tín hiệu	3 vạch	Tín hiệu tuyệt vời
		2 vạch	Tín hiệu tốt
		1 vạch	Tín hiệu khá
		Tắt	Không có tín hiệu

Vietnamese

Button & port



Button/Port	Mô tả		
PWR	Giắc nguồn		
WPS/RST	 Đã được sử dụng để thiết lập lại bộ định tuyến, hoặc bắt đầu đàm phán WPS của bộ định tuyến. WPS: Ấn nút, đèn LED báo hiệu Wi-Fi (?) nhấp nháy. Trong vòng 2 phút, bạn có thể bật chức năng WPS của thiết bị (chẳng hạn như điện thoại thông minh) để kết nối với mạng Wi-Fi của bộ định tuyến mà không cần nhập mật khẩu Wi-Fi. Thiết lập lại: Ấn và giữ nút khoảng 8 giây, và thả ra khi tất cả đèn LED báo hiệu tắt và sau đó sáng. Bộ định tuyến được thiết lập lại. 		
WAN/LAN	Cổng ghép kênh WAN/LAN. Cổng LAN theo mặc định. Dùng để kết nối với các thiết bị như máy tính, switch hoặc máy chơi game. Khi chức năng Chuyển đổi dự phòng được bật, cổng WAN/LAN chỉ đóng vai trò là cổng WAN.		
LAN	Dùng để kết nối với máy tính, switch hoặc máy chơi game, v.v.		
NANO SIM	Khe cắm thẻ Nano SIM. Lắp thẻ Nano SIM của bạn vào khe này.		

Câu Hỏi Thường Gặp (FAQ)

Câu hỏi 1: Đèn báo LED internet (🔗) không sáng liên tục. Tôi nên làm gì?

Trả lời 1: Hãy thử các giải pháp sau:

- Kiểm tra xem thẻ SIM của bạn có hỗ trợ LTE hoặc WCDMA không.
- Kiểm tra xem thẻ SIM của bạn có nằm trong vùng dịch vụ của ISP không.
- Kiểm tra xem số dư trong thẻ SIM của bạn có đủ không.
- Khởi động trình duyệt web trên thiết bị được kết nối với bộ định tuyến và truy cập http://tendawifi.com. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang xử lý sự cố. Sau đó, thực hiện khắc phục sự cố như được nhắc trên trang.
- Xác nhận với ISP của bạn nếu bạn đang ở trong khu vực dịch vụ chuyển vùng. Nếu có, hãy đăng nhập vào giao diện người dùng web của bộ định tuyến và điều hướng đến cài đặt Internet để bật chuyển vùng dữ liệu.
 Nếu sự cố vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với bộ phận hỗ trợ kỹ thuật của chúng tôi.

Câu hỏi 2: Tôi không thể truy cập giao diện người dùng web của bộ định tuyến bằng cách truy cập tendawifi.com. Tôi nên làm gì?

Trả lời 2: Hãy thử các giải pháp sau:

Nếu bạn đăng nhập bằng thiết bị di động:

- Đảm bảo rằng thiết bị không dây của bạn được kết nối với mạng Wi-Fi của bộ định tuyến.
- Tắt mạng di động của thiết bị không dây của bạn.
- Xóa bộ nhớ cache của trình duyệt web của bạn hoặc thử lại với một trình duyệt web khác.

Nếu bạn đăng nhập bằng máy tính:

- Đảm bảo rằng máy tính đã kết nối đúng cách với bộ định tuyến.
- Đảm bảo rằng địa chỉ IP của máy tính của bạn là 192.168.0.X (X nằm trong khoảng từ 2 đến 254). Nếu không, hãy rút và cắm lại một đầu của cáp Ethernet giữa bộ định tuyến và máy tính, rồi thử lại.
- Xóa bộ nhớ cache của trình duyệt web của bạn hoặc thay đổi một trình duyệt web khác và thử lại.

Nếu sự cố vẫn tiếp diễn, hãy tham khảo **Câu hỏi 3** để thiết lập lại bộ định tuyến và thử lại.

Câu hỏi 3: Làm thế nào để thiết lập lại bộ định tuyến?

Trả lời 3: Khi thiết bị khởi động xong, hãy nhấn nút **WPS/RST** trong khoảng 8 giây và nhả nút này ra khi tất cả đèn chỉ báo LED tắt rồi sáng lên. Bộ định tuyến sẽ được thiết lập lại thành công sau khoảng hai phút.

Câu hỏi 4 : Làm cách nào để truy cập Internet qua thẻ SIM hoặc (và) cổng WAN?

Trả lời 4: Lắp thẻ SIM (nếu có), kết nối cổng WAN/LAN với internet bằng cáp Ethernet, bật chức năng Chuyển đổi dự phòng và cấu hình các thông số internet trên trang Cài đặt Internet.



Lời khuyên

- Khi bạn truy cập Internet thông qua thẻ SIM và cổng WAN, cổng WAN được ưu tiên truy cập Internet theo mặc định. Bạn có thể chuyển thủ công thẻ SIM hoặc cổng WAN sang chế độ kết nối internet hiện tại trên trang Trạng thái Internet theo yêu cầu.
- Nếu mạng bị lỗi, bộ định tuyến sẽ tự động chuyển sang chế độ kết nối internet khả dụng.
Vietnamese

Nhận hỗ trợ và dịch vụ

Để biết thông số kỹ thuật, hướng dẫn sử dụng và biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang sản phẩm hoặc trang dịch vụ trên **www.tendacn.com**. Nhiều ngôn ngữ có sẵn.

Bạn có thể xem tên sản phẩm và kiểu máy trên nhãn sản phẩm.



Kandungan pakej

Penghala Wi-Fi 4G LTE N300 × 1 Penyesuai kuasa × 1 Kabel Ethernet × 1 Panduan pemasangan pantas

I. Sediakan router



Masukkan kad SIM Nano (arah: lihat skrin sutera) ke dalam slot penghala sehingga anda mendengar bunyi klik.

Q Gunakan penyesuai kuasa yang disertakan untuk menyambungkan jack PWR router ke sumber kuasa.

Semua penunjuk LED menyala. Tunggu beberapa saat. Penghala disambungkan ke internet apabila penunjuk LED internet (${\cal O}$) menyala dengan mantap.

Ò́- Petua

Jika penunjuk LED internet ($\, {\cal O}\,$) tidak menyala dengan mantap, rujuk kepada **S1** dalam **Soalan Lazim**.

II. Sambungkan peranti ke internet

- Sambungkan peranti berwayar, seperti komputer, ke port WAN/LAN atau LAN router menggunakan kabel Ethernet.
- Sambungkan peranti wayarles anda, seperti telefon pintar, ke rangkaian router menggunakan Wi-Fi Name dan Wi-Fi Key yang dilabelkan di panel bawah router.

Untuk mengkonfigurasi lanjut penghala, seperti menukar nama Wi-Fi dan kunci Wi-Fi, log masuk ke antara muka web penghala dengan melayari **tendawifi.com** pada peranti yang disambungkan atau muat turun Aplikasi Tenda WiFi dengan mengimbas kod QR di bawah.



Aplikasi Tenda WiFi



- Petua

Jika anda tidak dapat log masuk ke antara muka web penghala, rujuk kepada **S2** dalam **Soalan Lazim**.

Penunjuk LED



Penunjuk LED		Status	Keterangan
Ø	Penunjuk LED Internet	Menyala dengan mantap	Disambungkan ke internet
		Berkedip	Tiada akses internet
		Padam	Dimatikan
((1	Penunjuk LED Wi-Fi	Menyala dengan mantap	Wi-Fi diaktifkan
		Berkedip	Sedia untuk perundingan Persediaan Dilindungi Wi-Fi (WPS)
		Padam	Wi-Fi dimatikan
Ū	Penunjuk LED port Ethernet	Menyala dengan mantap	Peranti disambungkan ke port Ethernet
		Padam	Tiada peranti disambungkan ke port Ethernet
€ 0 0 └─4G ──	Penunjuk LED kekuatan isyarat	3 bar	lsyarat cemerlang
		2 bar	lsyarat baik
		1 bar	lsyarat sederhana
		Padam	Tiada isyarat

Butang & port



Butang/Port	Keterangan		
PWR	Soket kuasa		
WPS/RST	 Digunakan untuk mengeset semula penghala atau memulakan perundingan Persediaan Dilindungi Wi-Fi (WPS) pada penghala. Persediaan Dilindungi Wi-Fi (WPS): Tekan butang dan penunjuk LED Wi-Fi (?) akan berkedip. Dalam masa 2 minit, anda boleh mengaktifkan fungsi WPS peranti klien (seperti telefon pintar) untuk menyambung ke rangkaian Wi-Fi penghala tanpa memasukkan kata laluan Wi-Fi. Mengeset semula: Tekan butang selama kira-kira 8 saat dan lepaskan apabila semua penunjuk LED mati dan kemudian menyala kembali. Penghala diset semula. 		
WAN/LAN	Port pemultipleksan WAN/LAN. Port LAN secara lalai. Digunakan untuk menyambung ke peranti seperti komputer, suis atau mesin permainan. Apabila fungsi Failover didayakan, port WAN/LAN hanya berfungsi sebagai port WAN.		
LAN	Digunakan untuk menyambung ke komputer, suis atau mesin permainan, dsb.		
NANO SIM	Slot kad SIM nano. Masukkan kad SIM Nano anda ke dalam slot ini.		

Soalan Lazim

S1: Penunjuk LED Internet (\mathcal{O}) tidak menyala. Apa yang patut saya buat?

J1: Cuba penyelesaian berikut:

- Semak sama ada kad SIM anda menyokong LTE atau WCDMA.
- Semak sama ada kad SIM anda berada dalam kawasan perkhidmatan pembekel khidmat internet (ISP) anda atau tidak.
- Semak sama ada baki kad SIM anda mencukupi atau tidak.
- Mulakan pelayar web pada peranti yang disambungkan ke penghala dan akses **http://tendawifi.com**. Anda akan dibawa ke laman penyelesaian masalah. Kemudian, lakukan penyelesaian masalah seperti yang ditunjukkan pada laman.
- Sahkan dengan pembekel khidmat internet (ISP) anda sama ada anda berada di kawasan perkhidmatan perayauan atau tidak. Jika ya, log masuk ke antara muka pengguna (UI) web penghala dan pergi ke Tetapan Internet untuk mengaktifkan Perayauan Data.

Jika masalah berterusan, hubungi sokongan teknikal kami.

S2: Saya tidak boleh mengakses antara muka pengguna (UI) web penghala dengan melawati tendawifi.com. Apa yang patut saya buat?

J2: Cuba penyelesaian berikut:

Jika anda log masuk dengan pelanggan mudah alih:

- Pastikan peranti wayarles anda disambungkan ke rangkaian Wi-Fi penghala.
- Tutup rangkaian selular peranti wayarles anda.
- Kosongkan cache pelayar web anda atau cuba lagi dengan pelayar web lain.

Jika anda log masuk dengan komputer:

- Pastikan komputer telah disambungkan ke penghala dengan betul.
- Pastikan alamat IP komputer anda ialah 192.168.0.*X* (*X* berjulat dari 2 hingga 254). Jika tidak, cabut dan pasang semula satu hujung kabel Ethernet antara penghala dan komputer, dan cuba lagi.
- Kosongkan cache pelayar web anda atau tukar pelayar web lain dan cuba lagi.

Jika masalah berterusan, rujuk **S3** untuk mengeset semula penghala dan cuba lagi.

S3: Bagaimana untuk mengeset semula penghala?

J3: Apabila peranti siap dimulakan, tekan butang WPS/RST selama kira-kira 8 saat dan lepaskannya apabila semua penunjuk LED mati dan kemudian menyala kembali. Penghala akan berjaya diset semula dalam masa dua minit.

S4 : Bagaimanakah cara saya mengakses Internet melalui kad SIM atau (dan) port WAN?

J4: Masukkan kad SIM (jika ada), sambungkan port WAN/LAN ke Internet menggunakan kabel Ethernet, dayakan fungsi
 Failover dan konfigurasikan parameter internet pada halaman Tetapan Internet (Internet Settings).

)´. Petua

- Apabila anda mengakses Internet melalui kad SIM dan port WAN, port WAN diutamakan untuk akses Internet secara lalai. Anda boleh menukar kad SIM atau port WAN secara manual kepada mod sambungan internet semasa pada halaman Status Internet (Internet Status) seperti yang diperlukan.
- Jika terdapat kegagalan rangkaian, penghala akan bertukar secara automatik kepada mod sambungan Internet yang tersedia.

Dapatkan sokongan dan perkhidmatan

Untuk spesifikasi teknikal, panduan pengguna dan maklumat lanjut, sila layari laman produk atau laman perkhidmatan di **www.tendacn.com**. Pelbagai bahasa tersedia.

Anda boleh melihat nama produk dan model pada label produk.



Obsah balení

N300 WiFi 4G LTE Router × 1 Napájecí adaptér × 1 Ethernetový kabel × 1 Návod k použití

I. Konfigurace routeru



- Vložte kartu Nano SIM (směr: viz sítotisk) do slotu routeru, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Pomocí dodaného napájecího adaptéru připojte konektor PWR routeru ke zdroji napájení.

Všechny kontrolky LED se rozsvítí. Několik sekund počkejte. Router je připojený k internetu, když kontrolka LED internetu (${\cal O}$) svítí stálou barvou.

'ح' Tipy

Pokud by kontrolka LED internetu (\mathcal{O}) nesvítila stálou barvou, přečtěte si **Q1** v **Odpovědích na časté dotazy**.

ll. Připojení klientů k internetu

- Připojte vaše kabelové zařízení, například počítač, k portu WAN/LAN nebo k portu LAN routeru, a to pomocí ethernetového kabelu.
- Připojte vaše bezdrátové zařízení, například chytrý telefon, k síti Wi-Fi routeru pomocí názvu Wi-Fi a klíče Wi-Fi, které jsou vyznačeny na spodním panelu routeru.

Pro další nastavení routeru jako je například změna názvu a klíče WiFi se přihlaste do webového uživatelského rozhraní routeru a navštivte **tendawifi.com** na připojeném zařízení nebo si stáhněte aplikaci Tenda WiFi naskenováním níže uvedeného QR kódu.



Aplikace Tenda WiFi



. Tipy

Pokud se nemůžete přihlásit do webového uživatelského rozhraní routeru, podívejte se na **Q2** v **Odpovědích na časté dotazy**.

Kontrolky LED



LED kontrolka		Stav	Popis
Ø	LED ukazatel internetu	Svítí	Připojeno k internetu
		Bliká	Není přístup k internetu
		Nesvítí	Vypnuto
	LED ukazatel Wi-Fi	Pevný na	Aktivováno WiFi
((:-		Bliká	Připraveno pro vyjednávání WPS
		Nesvítí	Deaktivováno WiFi
Ū	Ukazatel ethernetového portu LED	Pevný na	Zařízení připojené k ethernetovému portu
		Nesvítí	K ethernetovému portu není připojeno žádné zařízení
	LED ukazatel síly signálu	3 čárky	Vynikající signál
€ 0 0 ⊥4G		2 čárky	Dobrý signál
		1 čárky	Uspokojivý signál
		Nesvítí	Bez signálu

Tlačítko&port



Tlačítko/port	Popis		
PWR	Konektor napájení		
WPS/RST	 Slouží k resetování routeru nebo k zahájení vyjednávání WPS routeru. WPS: Stiskněte tlačítko a LED ukazatel WiFi (?) bude blikat. Během 2 minut můžete aktivovat funkci WPS klientského zařízení (například chytrého telefonu) pro připojení k WiFi síti routeru bez zadávání hesla WiFi. Resetování: Podržte tlačítko po dobu asi 8 sekund a uvolněte jej, když všechny LED ukazatele zhasnou a poté se rozsvítí. Router je resetován. 		
WAN/LAN	WAN/LAN multiplexní port. LAN port ve výchozím nastavení. Používá se pro připojení k takovým zařízením, jako jsou počítače, přepínače nebo herní stroje. Když je povolena funkce Failover , port WAN/LAN slouží pouze jako port WAN.		
LAN	Slouží k připojení k počítačům, přepínačům nebo herním zařízením.		
NANO SIM	Zdířka pro kartu Nano SIM Vložte kartu Nano SIM do této zdířky.		

Odpovědi na časté dotazy (FAQ)

Q1: LED ukazatel internetu (🔗) nesvítí stálou barvou. Co mám dělat?

A1: Zkuste následující postup:

- Zkontrolujte, zda vaše SIM karta podporuje LTE nebo WCDMA.
- Zkontrolujte, zda se vaše SIM karta nachází v provozní oblasti vašeho poskytovatele internetových služeb.
- Zkontrolujte, zda je zůstatek na vaší SIM kartě dostatečný.
- Spusťte webový prohlížeč v zařízení, které je připojené k routeru, a zadejte stránky http://tendawifi.com. Budete přesměrováni na stránku pro řešení problémů. Poté řešte problémy podle pokynů na stránce.
- Ověřte u svého poskytovatele internetových služeb, zda se nacházíte v oblasti roamingových služeb. Pokud ano, přihlaste se k webovému uživatelskému rozhraní routeru a přejděte do Nastavení internetu a povolte Datový roaming.
 Pokud problém přetrvává, obraťte se na naši technickou podporu.

Q2: Nelze získat přístup k webovému uživatelskému rozhraní routeru na stránce tendawifi.com. Co mám dělat?

A2: Zkuste následující postup:

Pokud se přihlašujete pomocí mobilních klientů:

- Ujistěte se, že je vaše bezdrátové zařízení připojeno k síti Wi-Fi routeru.
- Zakažte mobilní síť vašeho bezdrátového zařízení.
- Vymažte mezipaměť svého webového prohlížeče nebo to zkuste znovu s jiným webovým prohlížečem.

Pokud se přihlašujete pomocí počítačů:

• Zkontrolujte, zda je počítač k routeru správně připojen.

- Ujistěte se, že adresa IP vašeho počítače je 192.168.0.X (X se pohybuje od 2 do 254). Pokud ne, odpojte a znovu zapojte jeden konec ethernetového kabelu mezi routerem a počítačem a zkuste to znovu.
- Vymažte mezipaměť webového prohlížeče nebo použijte jiný webový prohlížeč a zkuste to znovu.
 Při přetrvávání problému si pročtěte Q3 a vyresetujte router a zkuste to znovu.

Q3: Jak vyresetovat router?

A3: Když zařízení dokončí spuštění, stiskněte tlačítko WPS/RST přibližně na 8 vteřin a povolte jej, jakmile všechny LED kontrolky zhasnou a znovu se rozsvítí.

Q4 : Jak se dostanu k internetu přes SIM kartu nebo (a) port WAN?

 A4: Vložte SIM kartu (pokud existuje), připojte port WAN/LAN k internetu pomocí ethernetového kabelu, povolte funkci
 Failover a nakonfigurujte parametry internetu na stránce
 Nastavení internetu (Internet Settings).



- Když přistupujete k internetu prostřednictvím SIM karty a portu WAN, má port WAN ve výchozím nastavení prioritu pro přístup k internetu. Na stránce Stav internetu (Internet Status) můžete podle potřeby ručně přepnout SIM kartu nebo port WAN do aktuálního režimu připojení k internetu.
- Pokud dojde k poruše sítě, router se automaticky přepne do dostupného režimu připojení k internetu.

Získejte podporu a služby

Technické specifikace, uživatelské příručky a další informace naleznete na produktové nebo servisní stránce **www.tendacn.com**. K dispozici je více jazyků.

Název a model produktu můžete vidět na štítku produktu.



Contenu du pack

Routeur Wi-Fi 4G LTE N300 × 1 Adaptateur d'alimentation × 1 Câble Ethernet × 1 Guide d'installation rapide

I. Régler le routeur



- Insérez une carte Nano SIM (sens : voir sérigraphie) dans la fente du routeur jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Utiliser l'adaptateur secteur fourni pour connecter la prise
 PWR du routeur à une source d'alimentation.

Tous les indicateurs LED s'allument. Attendez quelques secondes. Le routeur est connecté à Internet lorsque le voyant Internet (${\cal O}$) s'allume en continu.

```
Ó- As
```

Si le voyant Internet (${\cal D}$) ne s'allume pas en continu, reportez-vous à **Q1** dans la **FAQ**.

II. Connectez vos clients à Internet

- Connecter votre appareil câblé, par exemple, un ordinateur au port **WAN/LAN** ou **LAN** du routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Connecter votre appareil sans fil, par exemple, un smartphone au réseau Wi-Fi du routeur grâce au Wi-Fi Name (nom du Wi-Fi) et la Wi-Fi Key (Mot de passe du Wifi) mentionnés sur le panneau inférieur du routeur.

Pour configurer davantage le routeur, comme changer le nom Wi-Fi et la clé Wi-Fi, connectez-vous à l'interface utilisateur Web du routeur en visitant **tendawifi.com** sur un appareil connecté ou téléchargez l'application Tenda WiFi en scannant le code QR ci-dessous.



Application Wi-Fi Tenda



Astuces

Si vous n'arrivez pas à vous connecter à l'interface utilisateur Web du routeur, se référer à la **Q2** dans la section **FAQ**.

Indicateurs LED



Indicateur LED		Statut	Description
Ø	Indicateur LED Internet	Allumé en continu	Connecté à l'Internet
		Clignotement	Pas d'accès Internet
		Éteint	Éteint
((t•	Indicateur LED Wi-Fi	Allumé en continu	Wi-Fi activé
		Clignotement	Prêt pour la négociation WPS
		Éteint	Wi-Fi désactivé
Ū	Indicateur LED du port Ethernet	Allumé en continu	Appareil connecté au port Ethernet
		Éteint	Aucun appareil connecté au port Ethernet
	Indicateur LED d'intensité du signal	3 barres	Signal excellent
● ● ● └─ 4G ─┘		2 barres	Bon signal
		1 barres	Signal moyen
		Éteint	Aucun signal

Boutons & ports



Bouton/port	Description		
PWR	Prise d'alimentation		
WPS/RST	 Utilisé pour réinitialiser le routeur, ou démarrer la négociation WPS du routeur. WPS : Appuyez sur le bouton et le voyant LED Wi-Fi (?) clignote. En 2 minutes, vous pouvez activer la fonction WPS de l'appareil client (tel qu'un smartphone) pour se connecter au réseau Wi-Fi du routeur sans entrer le mot de passe Wi-Fi. Réinitialiser : Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 8 secondes, et relâchez-le lorsque tous les voyants LED s'éteignent puis s'allument. La réinitialisation du routeur est terminée. 		
WAN/LAN	Port de multiplexage WAN/LAN. Port LAN par défaut. Utilisé pour se connecter à des appareils tels que des ordinateurs, des commutateurs ou des machines de jeux. Lorsque la fonction Basculement est activée, le port WAN/LAN sert uniquement de port WAN.		
LAN	Utilisé afin de se connecter à des ordinateurs, des commutateurs, des machines de jeu et d'autres.		
NANO SIM	Fente pour carte Nano SIM. Insérez votre carte Nano SIM dans cet emplacement.		

FAQ

Q1 : Le voyant LED Internet (\mathcal{O}) ne s'allume pas. Que dois-je faire ?

A1 : Essayez les solutions suivantes :

- Vérifiez que votre carte SIM prend en charge LTE ou WCDMA.
- Vérifiez que votre carte SIM se trouve dans la zone de service de votre FAI.
- Vérifiez que le solde de votre carte SIM est suffisant.
- Démarrez un navigateur Web sur l'appareil connecté au routeur et accédez à **http://tendawifi.com**. Vous serez redirigé vers la page de dépannage. Effectuez ensuite le dépannage comme indiqué sur la page.
- Vérifiez auprès de votre FAI si vous vous trouvez dans une zone de service d'itinérance. Si oui, connectez-vous à l'interface utilisateur Web du routeur et accédez aux paramètres Internet pour activer l'itinérance des données.

Si le problème persiste, contactez notre support technique.

Q2 : Je ne peux pas accéder à l'interface utilisateur Web du routeur en visitant tendawifi.com. Que dois-je faire ?

A2: Essayez les solutions suivantes :

Si vous vous connectez avec des clients mobiles :

- Assurez-vous que votre appareil sans fil est connecté au réseau Wi-Fi du routeur.
- Désactivez le réseau cellulaire de votre appareil sans fil.
- Videz le cache de votre navigateur Web ou réessayez avec un autre navigateur Web.

Si vous vous connectez avec des ordinateurs :

• Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté au routeur.

- Assurez-vous que l'adresse IP de votre ordinateur est 192.168.0.X (X va de 2 à 254). Si ce n'est pas le cas, débranchez et rebranchez une extrémité du câble Ethernet entre le routeur et l'ordinateur, puis réessayez.
- Videz le cache de votre navigateur Web ou changez de navigateur Web et réessayez.

Si le problème persiste, reportez-vous à **Q3** pour réinitialiser le routeur et réessayez.

Q3 : Comment réinitialiser le routeur ?

A3: lorsque l'appareil a terminé le démarrage, appuyez sur le bouton WPS/RST pendant environ 8 secondes, puis relâchez-le lorsque tous les voyants LED s'éteignent, puis s'allument. Le routeur sera réinitialisé avec succès dans environ deux minutes.

Q4 : Comment puis-je accéder à Internet via la carte SIM ou (et) le port WAN ?

A4: Insérez une carte SIM (le cas échéant), connectez le port WAN/LAN à Internet à l'aide d'un câble Ethernet, activez la fonction Basculement et configurez les paramètres Internet sur la page Réglages Internet.



- Lorsque vous accédez à Internet via la carte SIM et le port WAN, le port WAN est par défaut prioritaire pour l'accès à Internet. Vous pouvez basculer manuellement la carte SIM ou le port WAN sur le mode de connexion Internet actuel sur la page État Internet, selon vos besoins.
- En cas de panne de réseau, le routeur passe automatiquement à un mode de connexion Internet disponible.

Obtenir de l'aide et des services

Pour les spécifications techniques, les guides d'utilisation et plus d'informations, veuillez visiter la page du produit ou la page de service sur **www.tendacn.com**. Plusieurs langues sont disponibles.

Vous pouvez voir le nom et le modèle du produit sur l'étiquette du produit.



Contenido del paquete

Router WiFi 4G LTE N300 × 1 Adaptador de corriente × 1 Cable Ethernet × 1 Guía de instalación rápida

I. Configura tu Router



- Inserte una tarjeta Nano SIM (dirección: vea la serigrafía) en la ranura del enrutador hasta que escuche un clic.
- Conecta el adaptador de corriente a la toma PWR del router y enchúfalo en una conexión eléctrica.

Todos los indicadores LED se encenderán. Espera unos segundos. El router se conectará a Internet cuando la luz (${\cal O}$) del indicador LED permanezca fija



Consejos Si el indicador LED de Internet (${\cal O}$) no permanece fijo, consulta la P1 en Preguntas frecuentes.

II. Conecta dispositivos a l nternet

- Conecta el dispositivo con cable, por ejemplo, tu ordenador, a un puerto WAN/LAN o LAN del router mediante un cable Ethernet.
- Conecta tu dispositivo inalámbrico, como un smartphone, a la red WiFi del router utilizando para ello el Nombre WiFi (WiFi Name) y la Contraseña WiFi (WiFi Key) de la etiqueta ubicada en la parte trasera del panel del router.

Para configurar otras funciones del router, como cambiar el nombre y la clave WiFi, inicia sesión a través de la interfaz de usuario web entrando en **tendawifi.com** a través de un dispositivo conectado o descarga la aplicación Tenda WiFi escaneando el código QR a continuación.



Aplicación Tenda WiFi



Consejos

Si no puedes iniciar sesión en la interfaz web del router, consulta la pregunta **P2** en **Preguntas frecuentes**.

Indicadores LED



Indicador LED		Estado	Descripción
Ø	Indicador LED de encendido	Encendido fijo	Conectado a internet
		Intermitente	No hay acceso a Internet
		Apagado	Apagado
	Indicador LED para el WiFi	Encendido fijo	WiFi habilitado
((:-		Intermitente	Listo para la negociación WPS
		Apagado	WiFi deshabilitado
Ū	Indicador LED del puerto Ethernet	Encendido fijo	Dispositivo conectado al puerto Ethernet
		Apagado	Ningún dispositivo conectado al puerto Ethernet
	Indicador de potencia de la señal	3 barras	Señal excelente
€ 0 0 └-4G ─		2 barras	Señal buena
		1 barras	Señal aceptable
		Apagado	No hay señal

Botón/Puerto



Botón/Puerto	Descripción		
PWR	Conector para la fuente de alimentación.		
WPS/RST	 Utilizado para reiniciar el router, o enlazar mediante botón WPS. WPS: cuando pulses el botón, el indicador LED del WiFi (?) parpadeará. Pasados 2 minutos, podrás habilitar la función WPS de tu dispositivo (como un teléfono inteligente) para conectarte a la red WiFi del router sin tener que introducir la contraseña. Reset: Mantén el botón presionado durante 8 segundos, y suéltalo cuando las luces LED se apaguen y se vuelvan a encender. El router se restablecerá con los valores de fábrica. 		
WAN/LAN	Puerto multiuso WAN/LAN. Puerto LAN por defecto. Se utiliza para conectarse a dispositivos como computadoras, conmutadores o máquinas de juegos. Cuando la función Conmutación por error está habilitada, el puerto WAN/LAN solo sirve como puerto WAN.		
LAN	Se utiliza conectar ordenadores, switches, videoconsolas, etc.		
NANO SIM	Ranura para tarjeta Nano SIM. Inserta la tarjeta Nano SIM en esta ranura.		

Preguntas frecuentes (FAQ)

P1: El indicador LED de Internet (\mathcal{O}) no permanece fijo. ¿Qué tengo que hacer?

R1: Prueba las siguientes soluciones:

- Verifica que su tarjeta SIM sea compatible con LTE o WCDMA.
- Verifica que tu tarjeta SIM cuente con cobertura de servicio en la zona en la que te encuentres.
- Verifica que su tarjeta SIM tenga suficiente saldo.
- Accede la interfaz web del dispositivo conectado al router y accede a http://tendawifi.com. Se te redirigirá a la página de solución de problemas. Luego, sigue los pasos tal y como se indica.
- Confirma con tu ISP si te encuentras en un área de servicio roaming. En caso afirmativo, inicia sesión en la interfaz web del router y accede a "Configuración de Internet" para habilitar la Itinerancia de datos.

Si el problema persiste, pónte en contacto con nuestro servicio técnico.

P2: No puedo acceder a la interfaz web del router en la página tendawifi.com. ¿Qué tengo que hacer?

R2: Prueba las siguientes soluciones:

Si inicia sesión desde un cliente móvil:

- Asegúrate de que tu dispositivo inalámbrico esté conectado a la red WiFi del router.
- Deshabilita la red celular de su dispositivo inalámbrico.
- Borra la memoria caché de tu navegador web o inténtalo de nuevo con otro diferente.

Si inicia sesión desde un ordenador:

• Asegúrate de que el ordenador se haya conectado correctamente al router.

- Asegúrate de gue la dirección IP de tu ordenador sea 192.168.0.X (X varía de 2 a 254). De lo contrario, desconecta y conecta de nuevo el cable Ethernet entre el router y el ordenador y vuelva a intentarlo.
- Borre el caché de su navegador web o cambie otro navegador web y vuelva a intentarlo.

Si el problema persiste, consulte la P3 para reiniciar el enrutador e inténtelo de nuevo

P3: ¿Cómo reiniciar el router?

R3: Cuando el dispositivo haya iniciado, pulsa el botón WPS/RST unos 8 segundos y suéltalo cuando todos los indicadores LED se apaguen y se vuelvan a encender. El router se reiniciará en aproximadamente dos minutos.

P4 : ¿Cómo accedo a Internet a través de la tarjeta SIM o (y) el puerto WAN?

R4: Inserte una tarjeta SIM (si corresponde), conecte el puerto WAN/LAN a Internet mediante un cable Ethernet, habilite la función Conmutación por error v configure los parámetros de Internet en la página Configuración de Internet.



.)´_ Consejos

- Cuando accede a Internet a través de la tarjeta SIM y el puerto WAN, el puerto WAN tiene prioridad para el acceso a Internet de forma predeterminada. Puede cambiar manualmente la tarjeta SIM o el puerto WAN al modo de conexión a Internet actual en la página Estado de Internet, según sea necesario.
- Si hay una falla en la red, el enrutador cambiará automáticamente a un modo de conexión a Internet disponible.

Consigue soporte y asesoramiento

Para obtener asesoramiento, visita la página del producto en **www.tendacn.com**. Cuenta con varios idiomas a tu disposición.

Puedes ver el nombre del producto y el modelo en la etiqueta del mismo.



Lieferumfang

N300 WLAN 4G LTE Router × 1 1 × Netzteil 1 × Ethernet-Kabel Schnellinstallationsanleitung

I. Konfigurieren Sie den Router



- Stecken Sie eine Nano-SIM-Karte (Richtung: siehe Siebdruck) in den Steckplatz des Routers, bis Sie ein Klicken hören.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um den Router über den PWR-Port mit einer Steckdose zu verbinden.

Alle LED-Anzeigen leuchten. Warten Sie ein paar Sekunden. Der Router ist mit dem Internet verbunden, wenn die Internet-LED-Anzeige (${\cal O}$) dauerhaft leuchtet.

Wenn die Internet-LED-Anzeige (${\cal O}$) nicht dauerhaft leuchtet, lesen Sie F1 in den FAQ.

II. Clients mit dem Internet verbinden

- Verbinden Sie Ihre kabelgebundenen Geräte wie z.B. ein einen Computer, über ein Ethernet-Kabel mit dem WAN/LAN-Port oder LAN-Port des Routers.
- Verbinden Sie Ihre drahtlosen Geräte wie z. B. ein Smartphone, mit dem WLAN-Netzwerk des Routers. Den WLAN-Name (Wi-Fi Name) und das WLAN-Passwort (Wi-Fi Key) finden Sie auf der Unterseite des Routers.

Um den Router weiter zu konfigurieren, z. B. den WLAN-Namen und den WLAN-Schlüssel zu ändern, melden Sie sich bei der Web-Benutzeroberfläche des Routers an, indem Sie **tendawifi.com** auf einem verbundenen Gerät aufrufen, oder die Tenda WLAN-App herunterladen, indem Sie den folgenden QR-Code scannen.



Tenda WLAN-App

Ù. T

Tipps

Wenn Sie sich nicht bei der Web-Benutzeroberfläche anmelden können, lesen Sie **F2** in **FAQ**.

LED-Anzeige



LED-Anzeige		Status	Beschreibung
Ø	Internet-LED- Anzeige	Leuchtet	Mit dem Internet verbunden
		Blinkt	Kein Internetzugang
		Aus	Ausgeschaltet
	WLAN-LED- Anzeige	Leuchtet	WLAN aktiviert
(((-		Blinkt	Bereit für die WPS-Verbindung
		Aus	WLAN deaktiviert
Ū	LED-Anzeige für den Ethernet- Anschluss	Leuchtet	Das Gerät ist mit dem Ethernet-Anschluss verbunden
		Aus	Kein Gerät mit dem Ethernet-Anschluss verbunden
●	Signalstärke LED-Anzeige	3 Balken	Ausgezeichnetes Signal
		2 Balken	Sehr gutes Signal
		1 Balken	Gutes Signal
		Aus	Kein Signal

Taste&Anschluss



Taste/Anschluss	Beschreibung	
PWR	Stromanschluss	
WPS/RST	 Wird verwendet, um den Router zurückzusetzen oder die WPS-Verbindung des Routers zu starten. WPS: Drücken Sie die Taste und die WLAN-LED-Anzeige (?) blinkt. Aktivieren Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Funktion des Client-Geräts (z.B. eines Handys), um eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk des Routers herzustellen, ohne das WLAN-Passwort eingeben zu müssen. Zurücksetzen: Halten Sie die Taste etwa 8 Sekunden lang gedrückt, solange bis alle LED-Anzeigen erlöschen und wieder aufleuchten. Der Router wurde zurückgesetzt. 	
WAN/LAN	WAN/LAN-Multiplex-Port. Standardmäßig LAN-Port. Wird für den Anschluss an Geräte wie Computer, Schalter oder Spielautomaten verwendet. Bei aktivierter Failover -Funktion dient der WAN/LAN-Port nur als WAN-Port.	
LAN	Wird für den Anschluss mit Computern, Switches oder Spielkonsolen verwendet.	
NANO SIM	Nano-SIM-Kartensteckplatz. Legen Sie Ihre Nano-SIM-Karte in diesen Steckplatz ein.	

FAQ

F1: Die Internet-LED-Anzeige (\mathcal{O}) leuchtet nicht dauerhaft. Was soll ich machen?

A1 : Versuchen Sie die folgenden Lösungen:

- Überprüfen Sie, ob Ihre SIM-Karte LTE oder WCDMA unterstützt.
- Überprüfen Sie, ob sich Ihre SIM-Karte Versorgungsbereich Ihres Internetanbieters befindet.
- Überprüfen Sie, ob das Guthaben Ihrer SIM-Karte ausreichend ist.
- Öffnen Sie einen Webbrowser auf einem mit dem Router verbundenen Gerät und gehen Sie auf http://tendawifi.com. Sie werden zur Fehlerbehebungsseite weitergeleitet. Führen Sie dann die Fehlerbehebung gemäß den Anweisungen auf der Seite durch.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Internetanbieter, ob Sie sich in einem Roaming-Gebiet befinden. Wenn ja, melden Sie sich bei der Web-Benutzeroberfläche des Routers an und gehen Sie zu den Interneteinstellungen, um Datenroaming zu aktivieren.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an unseren technischen Support.

F2: Ich kann über tendawifi.com nicht auf die Web-Benutzeroberfläche des Routers zugreifen. Was soll ich machen?

A2: Versuchen Sie die folgenden Lösungen:

Wenn Sie sich mit mobilen Clients anmelden:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk des Routers verbunden ist.
- Deaktivieren Sie das Mobilfunknetz Ihres drahtlosen Geräts.
- Leeren Sie den Cache Ihres Webbrowsers oder versuchen Sie es erneut mit einem anderen Webbrowser.

Wenn Sie sich mit einem Computer anmelden:

- Stellen Sie sicher, dass der Computer ordnungsgemäß mit dem Router verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass die IP-Adresse Ihres Computers 192.168.0.X lautet (X reicht von 2 bis 254). Falls nicht, ziehen Sie ein Ende des Ethernet-Kabels zwischen dem Router und dem Computer heraus, schließen Sie es wieder an und versuchen Sie es erneut.
- Leeren Sie den Cache Ihres Webbrowsers oder versuchen Sie es erneut mit einem anderen Webbrowser.

Wenn das Problem weiterhin besteht, lesen Sie **F3**, um den Router zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut.

F3: Wie setze ich den Router zurück?

A3: Wenn das Gerät hochgefahren ist, drücken Sie die
 WPS/RST-Taste etwa 8 Sekunden lang, bis alle
 LED-Anzeigen erlöschen und wieder aufleuchten. Der
 Router ist in etwa zwei Minuten erfolgreich zurückgesetzt.

F4 : Wie greife ich über die SIM-Karte oder (und) den WAN-Port auf das Internet zu?

A4: Legen Sie eine SIM-Karte ein (falls vorhanden), verbinden Sie den WAN/LAN-Port über ein Ethernet-Kabel mit dem Internet, aktivieren Sie die Funktion **Failover** und konfigurieren Sie Internetparameter auf der Seite Internet-Einstellungen.

Ú. Tipps

- Wenn Sie über die SIM-Karte und den WAN-Port auf das Internet zugreifen, wird der WAN-Port standardmäßig für den Internetzugang priorisiert. Sie können die SIM-Karte oder den WAN-Port bei Bedarf auf der Seite Internet-Status manuell auf den aktuellen Internet-verbindungsmodus umstellen.
- Bei einem Netzwerkausfall wechselt der Router automatisch in einen verfügbaren Internetverbindungsmodus.

Erhalten Sie Support und Services

Technische Spezifikationen, Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite oder Serviceseite unter **www.tendacn.com**. Es stehen mehrere Sprachen zur Verfügung.

Den Produktnamen und das Modell finden Sie auf dem Produktetikett.




محتوبات العبوة

الموجه 1× N300 Wi-Fi 4G LTE مُهايئ طاقة 1 x كبل إيثرنت 1 x دليل التركيب السريع

إعداد الموجّه



- أدخل بطاقة Nano SIM (الاتجاه: انظر الشاشة الحريرية) في فتحة جهاز التوجيه حتى تسمع صوت نقرة.
 - استخدم محول الطاقة المرفق لتوصيل مقبس PWR الخاص بالموجه بمصدر الطاقة.

تضيء جميع مؤشرات LED. يرجى الانتظار بضع ثوان. يكون الموجه متصلاً بالإنترنت عندما يضيء مؤشر LED للإنترنت (Ø) بشكل ثابت.

. إن النصائح إذا لم يضئ مؤشر LED للإنترنت ((() بشكل ثابت، فارجع إلى س1 في الأسئلة المتداولة



أنيًا. توصيل العملاء بالإنترنت

- قم بتوصيل جهازك السلكي، مثل جهاز كمبيوتر، بمنفذ WAN/LAN أو LAN الخاص بالموجه باستخدام كابل إيثرنت.
- قم بتوصيل جهازك اللاسلكي، مثل الهاتف الذكي، بشبكة Wi-Fi الخاصة بالموجه باستخدام اسم Wi-Fi ومفتاح Wi-Fi
 المسمى على اللوحة السفلية للموجه.

لتكوين الموجه بشكل أكثر، مثل تغيير اسم Wi-Fi ومفتاح Wi-Fi، قم بتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه من خلال زيارة موقع **tendawifi.com** على جهاز متصل أو تنزيل تطبيق Tenda WiFi عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه.



تطبيق Tenda WiFi

نَنْ. النصائح إذا تعذر عليك تسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه، ارجع إلى س2 في الأسئلة المتداولة.



مؤشرات LED



مؤشر (LEC	الحالة	الوصف
		مُضيء بشكل ثابت	متصل بالإنترنت
Ø	مؤشر LED للإنترنت	وميض	لا يوجد اتصال بالإنترنت
		متوقف عن التشغيل	تم قطع الكهرباء
		مُضيء بشكل ثابت	تم تمکی <i>ن</i> Wi-Fi
((:-	مؤشر LED لـ Wi-Fi	وميض	جاهز للتفاوض بشأن WPS
		متوقف عن التشغيل	تم تعطیل Wi-Fi
ŋ	مؤشر LED	مُضيء بشكل ثابت	جهاز متصل بمنفذ إيثرنت
-	لمنفذ إيثرنت	متوقف عن التشغيل	لا يوجد جهاز متصل بمنفذ إيثرنت
		3 أشرطة	إشارة ممتازة
	مؤشر LED	شريطان	إشارة جيدة
└─ 4G ──	لقوة الإشارة	شريط واحد	إشارة معتدلة
		متوقف عن التشغيل	لا توجد إشارة



الزر/المنفذ



الوصف	الزر/المنفذ
مقبس الطاقة.	PWR
يُستخدم لإعادة تعيين الموجه، أو بدء مفاوضات WPS على الموجه. • WPS: اضغط على الزر، وسيومض مؤشر Wi-Fi (۞). في غضون دقيقتين، يمكنك تمكين وظيفة WPS لجهاز العميل (مثل الهاتف الذكي) للاتصال بشبكة Wi-Fi الخاصة بالموجه دون إدخال كلمة مرور Wi-Fi. • إعادة التعيين: اضغط باستمرار على الزر لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم حرره عندما تنطفئ جميع مؤشرات LED وثم تضيء. هكذا تم إعادة تعيين الموجه.	WPS/RST
منفذ تعدد الإرسال WAN/LAN. منفذ LAN بشكل افتراضي. يستخدم للاتصال بأجهزة مثل أجهزة الكمبيوتر أو المفاتيح أو أجهزة الألعاب. عند تمكين وظيفة (Failover) تجاوز الفشل، يعمل منفذ WAN/LAN فقط كمنفذ WAN.	WAN/LAN
يُستخدم للتوصيل بأجهزة الكمبيوتر أو المفاتيح الكهربائية أو أجهزة الألعاب وما إلى ذلك.	LAN
فتحة بطاقة Nano SIM. أدخل بطاقة Nano SIM في هذه الفتحة.	NANO SIM



الأسئلة المتداولة (FAQ)

س1: لا يضيء مؤشر LED للإنترنت (🕜) بشكل ثابت. ماذا علي أن أفعل؟

الإجابة 1: جرّب الحلول التالية:

- تأكد من أن بطاقة SIM الخاصة بك تدعم LTE أو WCDMA.
- تأكد من أن بطاقة SIM الخاصة بك في منطقة ذات خدمة مزود خدمة الإنترنت.
 - تأكد من أن رصيد بطاقة SIM الخاصة بك كافٍ.
- ابدأ تشغيل متصفح الويب على الجهاز المتصل بالموجه، وادخل إلى
 ابدأ تشغيل متصفح الويب على الجهاز المتصل بالموجه، وادخل إلى
 http://tendawifi.com
 ستتم إعادة توجيهك إلى صفحة استكشاف الأعطال وإصلاحها كما هو موضح في
 الصفحة.
- تأكد مع مزود خدمة الإنترنت الخاص بك مما إذا كنت في منطقة خدمة التجوال. إذا كانت الإجابة بنعم، فقم بتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه وانتقل إلى إعدادات الإنترنت لتمكين تجوال البيانات. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بالدعم الفنى لدينا.

س 2: لا يمكنني الوصول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه من خلال زيارة موقع . ماذا علي أن أفعل؟

الإجابة 2: جرّب الحلول التالية: إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام عملاء الهاتف المحمول: • تأكد من أن جهازك اللاسلكي متصل بشبكة Wi-Fi الخاصة بالموجه. • قم بتعطيل الشبكة الخلوية لجهازك اللاسلكي. • امسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب أو حاول مرة أخرى

المسلح داخرة التعرين الموقف للمنطقة الويب أو حاول مرة باستخدام مستعرض ويب آخر.

إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام أجهزة الكمبيوتر:

- تأكد من توصيل الكمبيوتر بالموجه بشكل صحيح.
- تأكد من أن عنوان IP لجهاز الكمبيوتر الخاص بك هو I92.168.0.X
 (يتراوح X من 2 إلى 254). إذا لم يكن الأمر كذلك، فافصل أحد
 طرفي كبل إيثرنت وأعد توصيله بين الموجه والكمبيوتر، وحاول مرة أخرى.
- امسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب أو قم بتغيير متصفح ويب آخر وحاول مرة أخرى.
- إذا استمرت المشكلة، فارجع إلى **س3** لإعادة تعيين الموجه وحاول مرة أخرى.

س 3: كيف تتم إعادة تعيين الموجه؟

الإجابة 3 : عند اكتمال بدء تشغيل الجهاز، اضغط على زر **WPS/RST** لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم اتركه عندما تنطفئ جميع مؤشرات LED وثم تضيء. ستتم إعادة تعيين الموجه بنجاح في غضون دقيقتين تقريبًا.

س4: كيف يمكنني الوصول إلى الإنترنت من خلال بطاقة SIM أو (و) منفذ WAN؟

الإجابة 4: أدخل بطاقة SIM (إن وجدت)، وقم بتوصيل منفذ WAN/LAN بالإنترنت باستخدام كابل Ethernet، وقم بتمكين وظيفة (Failover) تجاوز الفشل وتكوين معلمات الإنترنت في صفحة إعدادات الإنترنت.



- عند الوصول إلى الإنترنت من خلال بطاقة SIM ومنفذ WAN، يتم إعطاء الأولوية لمنفذ WAN للوصول إلى الإنترنت بشكل افتر اضي. يمكنك تحويل بطاقة SIM أو منفذ WAN يدويًا إلى وضع الاتصال بالإنترنت الحالي في صفحة حالة الإنترنت حسب الحاجة.
 - في حالة فشل الشبكة، سيتحول جهاز التوجيه تلقانيًا إلى وضع الاتصال بالإنترنت المتاح.



احصل على الدعم والخدمات

للحصول على المواصفات الفنية وأدلة المستخدم والمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة صفحة المنتج أو صفحة الخدمة على www.tendacn.com. لغات متعددة متاحة.

يمكنك رؤية اسم المنتج والطراز على ملصق المنتج.



Zawartość opakowania

Router Wi-Fi 4G LTE N300 × 1 Zasilacz × 1 Przewód Ethernet × 1 Instrukcja szybkiej instalacji

I. Konfiguracja routera



- Włóż kartę Nano SIM (kierunek: patrz sitodruk) do gniazda routera, aż usłyszysz kliknięcie.
- Użyj dołączonego zasilacza, by podłączyć wtyczkę PWR routera do zasilania.

Wszystkie wskaźniki LED zapalają się. Poczekaj kilka sekund. Router jest podłączony do Internetu, gdy wskaźnik LED połączenia internetowego (${\cal O}$) świeci światłem ciągłym.



Wskazówki

Jeśli wskaźnik LED połączenia internetowego (\mathcal{O}) nie świeci światłem ciągłym, przejdź do pytania **P1** w **Pytania i odpowiedzi**.

II. Połącz klientów z internetem

- Podłącz urządzenie przewodowe, takie jak komputer, do portu **WAN/LAN** lub **LAN** routera za pomocą kabla Ethernet.
- Podłącz urządzenie przewodowe, jak smartfon, do sieci Wi-Fi routera, używając nazwy Wi-Fi i klucza Wi-Fi umieszczonych na etykiecie na spodniej ściance routera.

Aby dodatkowo skonfigurować router, na przykład zmienić nazwę Wi-Fi i klucz Wi-Fi, zaloguj się do internetowego interfejsu użytkownika routera, odwiedzając **tendawifi.com** na podłączonym urządzeniu lub pobierz aplikację Tenda WiFi, skanując poniższy kod QR.



Tenda WiFi App



Wskazówki

Jeśli nie można się zalogować do interfejsu przeglądarki internetowej routera, należy zapoznać się z **P2** w **Pytania i odpowiedzi**.

Kontrolki LED



Kontrolka LED		Stan	Opis
Ø	Kontrolka LED Internetu	Ciągłe światło	Połączony z Internetem
		Miganie	Brak dostępu do internetu
		Wyłączona	Wyłączony
		Ciągłe światło	Wi-Fi włączone
	Kontrolka LED Wi-Fi	Miganie	Gotowy do negocjacji WPS
		Wyłączona	Wi-Fi wyłączone
い い Wskaźni portu Eth	Wskaźnik LED	Ciągłe światło	Urządzenie podłączone do portu Ethernet
	portu Ethernet	Wyłączona	Żadne urządzenie nie jest podłączone do portu Ethernet
	Kontrolka LED sygnalizująca siłę sygnału	3 paski	Doskonały sygnał
€ 0 0 └_4G ─┘		2 paski	Dobry sygnał
		1 paski	Wystarczający sygnał
		Wyłączona	Brak sygnału

Przycisk/port



Przycisk/port	Opis
PWR	Gniazdo zasilania
WPS/RST	 Służy do resetowania routera lub rozpoczęcia negocjacji WPS z routerem. WPS: Naciśnij przycisk, kontrolka LED Wi-Fi (?) zacznie migać. W ciągu 2 minut możesz włączyć funkcję WPS urządzenia klienckiego (takiego jak smartfon), aby połączyć się z siecią Wi-Fi routera bez wprowadzania hasła Wi-Fi. Reset: Przytrzymaj przycisk przez około 8 sekund, a następnie zwolnij go, gdy wszystkie kontrolki LED zgasną, a następnie zapalą się. Router został zresetowany.
WAN/LAN	Port multipleksowania WAN/LAN. Domyślny port LAN. Służy do łączenia się z takimi urządzeniami jak komputery, przełączniki czy automaty do gier. Gdy funkcja Przełączanie awaryjne jest włączona, port WAN/LAN służy tylko jako port WAN.
LAN	Służy do podłączania do komputerów, przełączników lub maszyn do gier.
NANO SIM	Slot na kartę nanoSIM. Włóż kartę Nano SIM do tego gniazda.

Pytania i odpowiedzi

P1: Wskaźnik LED połączenia internetowego (${\cal O}$) nie świeci światłem ciągłym. Co zrobić?

O1: Należy spróbować poniższych rozwiązań:

- Sprawdź, czy Twoja karta SIM obsługuje LTE lub WCDMA.
- Sprawdź, czy karta SIM znajduje się w obszarze usług usługodawcy internetowego.
- Sprawdź, czy saldo karty SIM jest wystarczające.
- Uruchom przeglądarkę internetową w komputerze podłączonym do routera i wejdź na stronę
 http://tendawifi.com. You will be redirected to the troubleshooting page. Then, perform troubleshooting as prompted on the page.
- Potwierdź u swojego usługodawcy internetowego, czy znajdujesz się w obszarze objętym usługą roamingu. Jeśli tak, zaloguj się do internetowego interfejsu użytkownika routera i przejdź do Ustawienia internetowe, aby włączyć Roaming danych.

Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.

P2: Nie mogę uzyskać dostępu do internetowego interfejsu użytkownika routera, odwiedzając witrynę tendawifi.com. Co zrobić?

O2: Wypróbuj następujące rozwiązania:

Jeśli logujesz się za pomocą klientów mobilnych:

- Upewnij się, że urządzenie bezprzewodowe jest połączone z siecią Wi-Fi routera.
- Wyłącz sieć komórkową urządzenia bezprzewodowego.
- Wyczyść pamięć podręczną przeglądarki internetowej lub spróbuj ponownie z inną przeglądarką internetową.

Jeśli logujesz się za pomocą komputerów:

- Upewnij się, że komputer jest prawidłowo podłączony do routera.
- Upewnij się, że adres IP komputera to 192.168.0.X (X mieści się w zakresie od 2 do 254). Jeśli nie, odłącz i podłącz ponownie jeden koniec kabla Ethernet między routerem a komputerem i spróbuj ponownie.
- Wyczyść pamięć podręczną przeglądarki internetowej lub zmień inną przeglądarkę internetową i spróbuj ponownie.
 Jeśli problem będzie się powtarzał, przejdź do P3, aby zresetować router i spróbuj ponownie.

P3: Jak zresetować router?

O3: Gdy urządzenie zakończy uruchamianie, naciśnij przycisk WPS/RST przez około 8 sekund i zwolnij go, gdy wszystkie wskaźniki LED zgasną, a następnie zapalą się. Router zostanie pomyślnie zresetowany za około dwie minuty.

P4: Jak uzyskać dostęp do Internetu za pośrednictwem karty SIM lub (i) portu WAN?

 O4: Włóż kartę SIM (jeśli jest), podłącz port WAN/LAN do Internetu za pomocą kabla Ethernet, włącz funkcję
 Przełączanie awaryjne i skonfiguruj parametry internetowe na stronie Ust.Internetowe.

.`____` Porady

- Gdy uzyskujesz dostęp do Internetu za pośrednictwem karty SIM i portu WAN, domyślnie priorytetem dostępu do Internetu jest port WAN. W razie potrzeby możesz ręcznie przełączyć kartę SIM lub port WAN na bieżący tryb połączenia internetowego na stronie Internet Status.
- W przypadku awarii sieci router automatycznie przełączy się w tryb dostępnego połączenia internetowego.

Uzyskaj wsparcie i usługi

Specyfikacje techniczne, instrukcje obsługi i więcej informacji można znaleźć na stronie produktu lub stronie usługi w witrynie **www.tendacn.com**. Dostępnych jest wiele języków.

Możesz zobaczyć nazwę produktu i model na etykiecie produktu.



Съдържание на комплекта

N300 Wi-Fi 4G LTE Router × 1 Захранващ адаптер × 1 Ethernet кабел × 1 Ръководство за бързо инсталиране

I. Настройте рутера



Поставете Nano SIM карта (посока: вижте ситопечат) в слота на рутера, докато чуете щракване.

Използвайте включения захранващ адаптер, за да свържете PWR жака на рутера към източник на захранване.

Всички LED индикатори светят. Изчакайте няколко секунди. Рутерът е свързан към интернет, когато светодиодният индикатор за интернет (*Ø*) свети постоянно.



Съвети

Ако светодиодният индикатор за интернет (${\cal O}$) не свети постоянно, вижте **В.1** в **ЧЗВ**.

II. Свържете клиенти към интернет

- Свържете вашето кабелно устройство, като например компютър, към **WAN/LAN** или **LAN** порта на рутера с помощта на Ethernet кабел.
- Свържете вашето безжично устройство, като например смартфон, към Wi-Fi мрежата на рутера, като използвате Wi-Fi името и Wi-Fi ключа, обозначени на долния панел на рутера.

За допълнително конфигуриране на рутера, като например промяна на името на Wi-Fi и Wi-Fi ключа, влезте в уеб интерфейса на рутера, като посетите tendawifi.com на свързано устройство или изтеглете приложението Tenda WiFi, като сканирате QR кода по-долу.



Приложение Tenda WiFi



Съвети

Ако не можете да влезете в мрежовия потребителски интерфейс на рутера, направете справка с **В.2** в **ЧЗВ**.

LED индикатори



LED индикатор		Статус	Описание
Ø	Интернет LED индикатор	Без прекъсване	Свързано към интернет
		Мигащ	Няма достъп до интернет
		Изключен	Изключен
((ı•	Wi-Fi LED индикатор	Без прекъсване	Wi-Fi активиран
		Мигащ	Готов за WPS преговори
		Изключен	Wi-Fi деактивиран
Ū	LED индикатор за Ethernet порт	Без прекъсване	Устройство, свързано към Ethernet порта
		Изключен	Няма устройство, свързано към Ethernet порта
	LED индикатор за силата на сигнала	3 бара	Отличен сигнал
● ● ● └─ 4G ─┘		2 бара	Добър сигнал
		1 бара	Справедлив сигнал
		Изключен	Няма сигнал

Бутон и порт



Бутон/порт	Описание
PWR	Жак за захранване
WPS/RST	 Използва се за нулиране на рутера или за стартиране на WPS преговори на рутера. WPS: Натиснете бутона и Wi-Fi LED индикаторът (?) мига. В рамките на 2 минути можете да активирате WPS функцията на клиентското устройство (като смартфон), за да се свържете с Wi-Fi мрежата на рутера, без да въвеждате паролата за Wi-Fi. Нулиране: Задръжте бутона за около 8 секунди и го освободете, когато всички LED индикатори изгаснат и след това светнат. Рутерът е нулиран.
WAN/LAN	WAN/LAN мултиплексиращ порт. LAN порт по подразбиране. Използва се за свързване към такива устройства като компютри, комутатори или машини за игри. Когато функцията Failover е активирана, WAN/LAN портът служи само като WAN порт.
LAN	Използва се за свързване към компютри, суичове или игрови конзоли.
NANO SIM	Слот за Nano SIM карта. Поставете своята Nano SIM карта в този слот.

ЧЗВ

В.1. Светодиодният индикатор за интернет (🔗) не свети постоянно. Какво да направи?

О.1. Опитайте следните решения:

- Проверете дали вашата SIM карта поддържа LTE или WCDMA.
- Проверете дали вашата SIM карта е в зоната на обслужване на вашия интернет доставчик.
- Проверете дали балансът на вашата SIM карта е достатъчен.
- Стартирайте уеб браузър на устройството, свързано с рутера, и посетете **http://tendawifi.com**. Ще бъдете пренасочени към страницата за отстраняване на неизправности. След това извършете отстраняване на неизправности, както е подканено на страницата.
- Потвърдете с вашия интернет доставчик, ако сте в зона на обслужване в роуминг. Ако да, влезте в уеб потребителския интерфейс на рутера и отворете
 Интернет настройки, за да активирате роуминга на данни.

Ако проблемът продължава, свържете се с нашата техническа поддръжка.

В.2. Не мога да осъществя достъп до уеб интерфейса на рутера, като посетя tendawifi.com. Какво да направи?

0.2. Опитайте следните решения:

Ако влезете с мобилни клиенти:

- Уверете се, че вашето безжично устройство е свързано към Wi-Fi мрежата на рутера.
- Деактивирайте клетъчната мрежа на вашето безжично устройство.

• Изчистете кеша на вашия уеб браузър или опитайте отново с друг уеб браузър.

Ако влезете с компютри:

- Уверете се, че компютърът е свързан правилно към рутера.
- Уверете се, че IP адресът на вашия компютър е 192.168.0.*X* (*X* варира от 2 до 254). Ако не, изключете и включете отново единия край на Ethernet кабела между рутера и компютъра и опитайте отново.
- Изчистете кеша на вашия уеб браузър или сменете друг уеб браузър и опитайте отново.

Ако проблемът продължава, вижте **В.З**, за да нулирате рутера и опитайте отново.

В.З: Как да нулирам рутера?

О.3: Когато устройството завърши стартирането, натиснете бутона **WPS/RST** за около 8 секунди и го освободете, когато всички LED индикатори изгаснат и след това светнат. Рутерът ще бъде нулиран успешно след около две минути.

В.4. Как да вляза в интернет през SIM картата или (и) WAN порта?

0.4. Поставете SIM карта (ако има такава), свържете WAN/LAN порта към интернет с помощта на Ethernet кабел, активирайте функцията Failover и конфигурирайте интернет параметрите на страницата Интернет настройки (Internet Settings).

́ Съвети

- Когато осъществявате достъп до интернет през SIM картата и WAN порта, WAN портът е с приоритет за достъп до интернет по подразбиране. Можете ръчно да превключите SIM картата или WAN порта към текущия режим на интернет връзка на страницата Интернет състояние (Internet Status), ако е необходимо.
- Ако има повреда в мрежата, рутерът автоматично ще превключи на наличен режим на интернет връзка.

Получете поддръжка и услуги

За технически спецификации, ръководства за потребителя и повече информация, моля, посетете продуктовата страница или страницата за услуги на **www.tendacn.com**. Налични са множество езици.

Можете да видите името и модела на продукта на етикета на продукта.



Csomag tartalma

N300 Wi-Fi 4G LTE router × 1 1 db Hálózati adapter

- 1 db Ethernet kábel
- Gyors telepítési útmutató

I. A router beállítása



- Helyezzen be egy nano SIM-kártyát (irány: lásd szitanyomás) az útválasztó nyílásába, amíg kattanást nem hall.
- A mellékelt hálózati adapterrel csatlakoztassa az útválasztó PWR aljzatát az áramforráshoz.

Minden LED jelzőfény világít. Várjon néhány másodpercet. Az útválasztó csatlakozik az internethez, amikor az internet LED-jelzője (\mathcal{O}) folyamatosan világít.



Ha az inter

Ha az internetes LED jelzőfény ($\, {\cal O}\,$) nem világít folyamatosan, olvassa el a GYIK K1. kérdését.

II. Csatlakoztassa az ügyfeleket az internethez

- Csatlakoztassa vezetékes eszközét, például számítógépét az útválasztó **WAN/LAN** vagy **LAN** portjához Ethernet-kábellel.
- Csatlakoztassa vezeték nélküli eszközét, például okostelefonját az útválasztó Wi-Fi hálózatához az útválasztó alsó paneljén található Wi-Fi név és Wi-Fi kulcs segítségével.

Az útválasztó további konfigurálásához, például a Wi-Fi név és a Wi-Fi kulcs megváltoztatásához jelentkezzen be az útválasztó webes felhasználói felületére a **tendawifi.com** webhely meglátogatásával egy csatlakoztatott eszközön, vagy töltse le a Tenda WiFi alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával. .



Tenda WiFi App



. Tippek

Ha nem tud bejelentkezni a router internetes felhasználói felületére, tekintse meg a **GYIK K2** kérdését.

LED-visszajelzők



LED-visszajelző		Állapot	Leírás
Ø	Internet LED jelzőfény	Folyamatosan világít	Csatlakozva az internethez.
		Villog	Nincs internet hozzaferes
		Nem világít	Kikapcsolva
후 Wi-Fi LE kijelző	Wi-EileD	Folyamatosan világít	Wi-Fi engedélyezve
	kijelző	Villog	Készen áll a WPS-tárgyalásra
		Nem világít	Wi-Fi letiltva
Ū	Ethernet port LED jelzőfény	Folyamatosan világít	Ethernet porthoz csatlakoztatott eszköz
		Nem világít	Nincs eszköz csatlakoztatva az Ethernet-porthoz
	Jelerősségjelző LED	3 rúd	Kiváló jel
● 0 0 └─4G ──		2 rúd	Jó jel
		1 rúd	Tisztességes jelzés
		Nem világít	Nincs jel

Gomb/port



Gomb/port	Leírás
PWR	Tápcsatlakozó.
WPS/RST	 Az útválasztó alaphelyzetbe állítására vagy az útválasztó WPS-egyeztetésének elindítására szolgál. WPS: Nyomja meg a gombot, és a Wi-Fi LED jelzőfénye (?) villogni kezd. 2 percen belül engedélyezheti az ügyféleszköz (például okostelefon) WPS funkcióját, hogy a Wi-Fi jelszó megadása nélkül csatlakozzon az útválasztó Wi-Fi hálózatához. Visszaállítás: Tartsa lenyomva a gombot kb. 8 másodpercig, majd engedje el, amikor az összes LED jelzőfény kialszik, majd kigyullad. A router visszaállítása megtörtént.
WAN/LAN	WAN/LAN multiplexelési port. LAN port alapértelmezés szerint. Olyan eszközökhöz való csatlakozásra szolgál, mint például számítógépek, kapcsolók vagy játékgépek. Ha a Failover funkció engedélyezve van, a WAN/LAN port csak WAN portként szolgál.
LAN	Számítógépekhez, switchekhez vagy játékgépekhez csatlakozik.
NANO SIM	Nano SIM kártya nyílás. Helyezze be a nano SIM-kártyát ebbe a nyílásba.

GYIK

K1: Az internet LED jelzőfénye (\mathcal{O}) nem világít folyamatosan. Mi a teendő?

V1: Próbálja meg az alábbi megoldásokat:

- Ellenőrizze, hogy SIM-kártyája támogatja-e az LTE-t vagy a WCDMA-t.
- Ellenőrizze, hogy SIM-kártyája az internetszolgáltató szolgáltatási területén van-e.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya egyenlege elegendő-e.
- Indítson el egy böngészőt az új routerhez csatlakoztatott valamelyik eszközön, és látogasson el a http://tendawifi.com oldalra. A rendszer átirányítja a hibaelhárítási oldalra. Ezután hajtsa végre a hibaelhárítást az oldalon megjelenő utasításoknak megfelelően.
- Erősítse meg internetszolgáltatóját, ha roaming szolgáltatási területen tartózkodik. Ha igen, jelentkezzen be az útválasztó webes felhasználói felületére, és navigáljon az Internetbeállításokhoz az adatroaming engedélyezéséhez.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon műszaki támogatásunkhoz.

K2: Nem tudom elérni az útválasztó webes felhasználói felületét a tendawifi.com webhely meglátogatásával. Mi a teendő?

V2: Próbálja meg az alábbi megoldásokat:

Ha mobilkliensekkel jelentkezik be:

- Győződjön meg arról, hogy vezeték nélküli eszköze csatlakozik az útválasztó Wi-Fi hálózatához.
- Tiltsa le vezeték nélküli eszköze mobilhálózatát.
- Törölje a böngésző gyorsítótárát, vagy próbálkozzon újra egy másik böngészővel.

Ha számítógéppel jelentkezik be:

- Győződjön meg arról, hogy a számítógép megfelelően csatlakozik az útválasztóhoz.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép IP-címe 192.168.0.X (X 2 és 254 között van). Ha nem, húzza ki, majd csatlakoztassa újra az Ethernet-kábel egyik végét az útválasztó és a számítógép között, majd próbálkozzon újra.
- Törölje a böngésző gyorsítótárát, vagy váltson másik böngészőt, és próbálkozzon újra.

Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse meg a **K3**-at az útválasztó alaphelyzetbe állításához, és próbálkozzon újra.

K3: Hogyan lehet visszaállítani a routert?

V3: Amikor az eszköz befejezte az indítást, nyomja meg az WPS/RST gombot körülbelül 8 másodpercig, majd engedje el, amikor az összes LED jelzőfény kialszik, majd kigyullad. Az útválasztó körülbelül két percen belül sikeresen visszaáll.

K4: Hogyan érhetem el az internetet SIM-kártyán vagy (és) WAN-porton keresztül?

V4: Helyezzen be egy SIM-kártyát (ha van), csatlakoztassa a WAN/LAN portot az internethez Ethernet-kábellel, engedélyezze a Failover funkciót, és konfigurálja az internet paramétereit az Internet Beállítások (Internet Settings) oldalon.

.`____ Tippek

- Ha a SIM-kártyán és a WAN-porton keresztül éri el az internetet, alapértelmezés szerint a WAN-port kap prioritást az internet-hozzáféréshez. A SIM-kártyát vagy a WAN-portot manuálisan átkapcsolhatja az aktuális internetkapcsolati módra az Internet állapot (Internet Status) oldalon, ha szükséges.
- Hálózati hiba esetén az útválasztó automatikusan átvált egy elérhető internetkapcsolati módra.

Szerezzen támogatást és szolgáltatásokat

Műszaki adatokért, használati útmutatókért és további információkért látogasson el a termékoldalra vagy a szolgáltatás oldalára a **www.tendacn.com** oldalon. Több nyelv is elérhető.

A termék nevét és modelljét a termék címkéjén láthatja.



Περιεχόμενα συσκευασίας

N300 Wi-Fi 4G LTE Router × 1 Τροφοδοτικό × 1 Καλώδιο Ethernet × 1 Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

Ι. Ρύθμιση του δρομολογητή



Τοποθετήστε μια κάρτα Nano SIM (κατεύθυνση: βλ. μεταξοτυπία) στην υποδοχή του δρομολογητή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος για να συνδέσετε την υποδοχή PWR του δρομολογητή σε μια πηγή ρεύματος.

Όλες οι ενδείξεις LED ανάβουν. Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα. Ο δρομολογητής συνδέεται στο διαδίκτυο όταν η ενδεικτική λυχνία LED Internet (${\cal O}$) ανάβει σταθερά.



Συμβουλές

Εάν η ενδεικτική λυχνία LED Internet (*(*))) δεν ανάβει σταθερά, ανατρέξτε στο **Ερώτηση 1** στις **Συνήθεις Ερωτήσεις**.

II. Συνδέστε τους πελάτες στο διαδίκτυο

- Συνδέστε την ενσύρματη συσκευή σας, όπως έναν υπολογιστή, στη θύρα WAN/LAN ή LAN του δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας, όπως ένα smartphone, στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή χρησιμοποιώντας το όνομα Wi-Fi και το κλειδί Wi-Fi που επισημαίνονται στο κάτω πλαίσιο του δρομολογητή.

Για περαιτέρω διαμόρφωση του δρομολογητή, όπως αλλαγή του ονόματος Wi-Fi και του κλειδιού Wi-Fi, συνδεθείτε στο web Ul του δρομολογητή μεταβαίνοντας στο **tendawifi.com** σε μια συνδεδεμένη συσκευή ή πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής Tenda WiFi σαρώνοντας τον κωδικό QR παρακάτω.



Εφαρμογή Tenda WiFi



Συμβουλές

Αν δεν μπορέσετε να συνδεθείτε στη διεπαφή χρήστη Ιστού του δρομολογητή, ανατρέξτε στην **Ερώτηση 2** στην ενότητα **Συχνές Ερωτήσεις**.

Ενδείκτες LED



Ένδειξη λυχνίας LED		Κατάσταση	Περιγραφή
Ø	Ένδειξη LED Internet	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Συνδέθηκε στο διαδίκτυο
		Αναβοσβήνει.	Δεν υπάρχει πρόσβαση στο διαδίκτυο
		Είναι σβηστός.	Απενεργοποιημένος
((:-	Ένδειξη λυχνίας LED	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Wi-Fi ενεργοποιημένο
		Αναβοσβήνει.	Έτοιμοι για διαπραγμάτευση WPS
		Είναι σβηστός.	Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο
Ū	Ένδειξη LED θύρας Ethernet	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Συσκευή συνδεδεμένη στη θύρα Ethernet
		Είναι σβηστός.	Καμία συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στη θύρα Ethernet
	Ένδειξη LED ισχύος σήματος	3 μπάρες	Εξαιρετικό σήμα
●		2 μπάρες	Καλό σήμα
		1μπάρες	Δίκαιο σήμα
		Είναι σβηστός.	Χωρίς σήμα

Κουμπί & θύρα



Κουμπί/ Θύρα	Περιγραφή
PWR	Υποδοχή τροφοδοσίας
WPS/RST	 Χρησιμοποιείται για την επαναφορά του δρομολογητή ή για την έναρξη της διαπραγμάτευσης WPS του δρομολογητή. WPS: Πατήστε το κουμπί και η ένδειξη LED Wi-Fi (?) αναβοσβήνει. Μέσα σε 2 λεπτά, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS της συσκευής-πελάτη (όπως ένα smartphone) για σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή χωρίς να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi. Επανεκκίνηση: Κρατήστε πατημένο το κουμπί για περίπου 8 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν σβήσουν όλες οι ενδείξεις LED και μετά ανάψουν. Πραγματοποιείται επαναφορά του δρομολογητή.
WAN/LAN	Θύρα πολυπλεξίας WAN/LAN. Θύρα LAN από προεπιλογή. Χρησιμοποιείται για σύνδεση σε συσκευές όπως υπολογιστές, διακόπτες ή παιχνιδομηχανές. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Failover , η θύρα WAN/LAN χρησιμεύει μόνο ως θύρα WAN.
LAN	Χρησιμοποιείται για σύνδεση σε υπολογιστές, διακόπτες ή παιχνιδομηχανές κ.λπ.
NANO SIM	Υποδοχή κάρτας Nano SIM. Τοποθετήστε την κάρτα Nano SIM σε αυτήν την υποδοχή.

Συχνές Ερωτήσεις

Ερώτηση 1: Η ένδειξη LED internet (🔗) δεν ανάβει σταθερά. Τι πρέπει να κάνω;

Απάντηση 1: Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:

- Ελέγξτε ότι η κάρτα SIM υποστηρίζει LTE ή WCDMA.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM βρίσκεται στην περιοχή σέρβις του ISP.
- Ελέγξτε ότι το υπόλοιπο της κάρτας SIM είναι επαρκές.
- Εκκινήστε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης web σε μια συσκευή που έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή και επισκεφτείτε τον ιστότοπο http://tendawifi.com. Θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα αντιμετώπισης προβλημάτων. Στη συνέχεια, εκτελέστε την αντιμετώπιση προβλημάτων όπως σας ζητείται στη σελίδα.
- Επιβεβαιώστε με τον ISP σας εάν βρίσκεστε σε περιοχή υπηρεσιών περιαγωγής. Εάν ναι, συνδεθείτε στο web UI του δρομολογητή και μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις Internet** για να ενεργοποιήσετε την Περιαγωγή δεδομένων.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Ερώτηση 2: Δεν μπορώ να έχω πρόσβαση στο web UI του δρομολογητή επισκεπτόμενοι το tendawifi.com. Τι πρέπει να κάνω;

Απάντηση 2: Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:

Εάν συνδέεστε με πελάτες για κινητές συσκευές:

- Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή.
- Απενεργοποιήστε το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας της ασύρματης συσκευής σας.
- Εκκαθαρίστε την προσωρινή μνήμη του προγράμματος περιήγησής σας ή δοκιμάστε ξανά με άλλο πρόγραμμα περιήγησης.

Εάν συνδέεστε με υπολογιστές:

- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής έχει συνδεθεί σωστά στο δρομολογητή.
- Βεβαιωθείτε ότι η διεύθυνση IP του υπολογιστή σας είναι 192.168.0.X (το X κυμαίνεται από 2 έως 254). Εάν όχι, αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου Ethernet μεταξύ του δρομολογητή και του υπολογιστή και δοκιμάστε ξανά.
- Διαγράψτε την προσωρινή μνήμη του προγράμματος
 περιήγησής σας ή αλλάξτε άλλο πρόγραμμα περιήγησης και δοκιμάστε ξανά.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, ανατρέξτε στο **Ερώτηση 3** για επαναφορά του δρομολογητή και δοκιμάστε ξανά.

Ερώτηση 3: Πώς να επαναφέρω τον δρομολογητή;

Απάντηση 3: Όταν ολοκληρωθεί η εκκίνηση της συσκευής, πατήστε το κουμπί **WPS/RST** για περίπου 8 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν σβήσουν όλες οι ενδείξεις LED και μετά ανάψουν. Ο δρομολογητής θα επαναρυθμιστεί επιτυχώς σε περίπου δύο λεπτά.

Ερώτηση 4: Πώς μπορώ να αποκτήσω πρόσβαση στο Διαδίκτυο μέσω της κάρτας SIM ή(και) της θύρας WAN;

Απάντηση 4: Τοποθετήστε μια κάρτα SIM (εάν υπάρχει), συνδέστε τη θύρα **WAN/LAN** στο Διαδίκτυο χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet, ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Failover** και διαμορφώστε τις παραμέτρους Internet στη σελίδα **Ρυθμίσεις Internet (Internet Settings)**.

΄. Συμβουλές

- Όταν αποκτάτε πρόσβαση στο διαδίκτυο μέσω της κάρτας SIM και της θύρας
 WAN, η θύρα WAN έχει προτεραιότητα για πρόσβαση στο διαδίκτυο από
 προεπιλογή. Μπορείτε να αλλάξετε χειροκίνητα την κάρτα SIM ή τη θύρα WAN
 στην τρέχουσα λειτουργία σύνδεσης στο Διαδίκτυο στη σελίδα Κατάσταση
 Διαδικτύου (Internet Status), όπως απαιτείται.
- Εάν υπάρχει αποτυχία δικτύου, ο δρομολογητής θα μεταβεί αυτόματα σε μια διαθέσιμη λειτουργία σύνδεσης στο Διαδίκτυο.

Λάβετε υποστήριξη και υπηρεσίες

Για τεχνικές προδιαγραφές, οδηγούς χρήσης και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη σελίδα προϊόντος ή τη σελίδα υπηρεσίας στη διεύθυνση **www.tendacn.com**. Διατίθενται πολλές γλώσσες.

Μπορείτε να δείτε το όνομα και το μοντέλο του προϊόντος στην ετικέτα του προϊόντος.



Hrvatski

Sadržaj pakiranja

N300 Wi-Fi 4G LTE ruter × 1 Adapter za napajanje × 1 Ethernet kabel × 1 Kratki vodič za instalaciju

I. Postavite ruter



- Umetnite Nano SIM karticu (smjer: pogledajte sitotisak) u utor na ruteru dok ne čujete klik.
- Opotrijebite isporučeni strujni adapter za povezivanje PWR utičnice rutera na izvor napajanja.

Svi LED indikatori svijetle. Pričekajte nekoliko sekundi. Usmjerivač je povezan s internetom kada LED indikator za internet (${\cal O}$) svijetli stalno.



Savjeti

Ako internetski LED indikator (\mathcal{D}) ne svijetli stalno, pogledajte **Pitanje 1** u Često postavljana pitanja.
II. Povežite klijente s internetom

- Spojite svoj žičani uređaj, poput računala, na WAN/LAN ili LAN priključak usmjerivača pomoću Ethernet kabela.
- Povežite svoj bežični uređaj, poput pametnog telefona, s Wi-Fi mrežom usmjerivača pomoću Wi-Fi naziva i Wi-Fi ključa označenih na donjoj ploči usmjerivača.

Za daljnju konfiguraciju usmjerivača, kao što je promjena Wi-Fi naziva i Wi-Fi ključa, prijavite se na web sučelje usmjerivača posjetom **tendawifi.com** na povezanom uređaju ili preuzmite Tenda WiFi aplikaciju skeniranjem QR koda ispod.



Tenda WiFi aplikacija



Savjeti

Ako se i dalje ne možete prijaviti na korisničko sučelje, pogledajte **Pitanje 2** u odjeljku **Često postavljana pitanja**.

LED indikator



LED indikator		Status	Opis
Ø	Internet LED indikator	Čvrsto na	Povezano na internet
		Trepćući	Nema pristupa internetu
		Isključeno	lsključeno
		Čvrsto na	Wi-Fi omogućen
((:-	Wi-Fi LED indikator	Trepćući	Spremno za WPS pregovore
		Isključeno	Wi-Fi onemogućen
Ū	LED indikator Ethernet priključka	Čvrsto na	Uređaj spojen na Ethernet priključak
		lsključeno	Nijedan uređaj nije spojen na Ethernet priključak
	LED indikator jačine signala	3 trake	Odličan signal
€ 0 0 └─4G ─┘		2 trake	Dobar signal
		1 trake	Pošten signal
		Isključeno	Nema signala

Gumb/Port

				1
PWR	WPS/RST	WAN/LAN LAN	NANO SIM	•

Gumb/Port	Opis
PWR	Utičnica za napajanje
WPS/RST	 Koristi se za resetiranje usmjerivača ili pokretanje WPS pregovora usmjerivača. WPS: Pritisnite gumb i Wi-Fi LED indikator (?) će treperiti. Unutar 2 minute možete omogućiti WPS funkciju klijentskog uređaja (kao što je pametni telefon) za povezivanje s Wi-Fi mrežom rutera bez unosa Wi-Fi lozinke. Resetiranje: Držite gumb oko 8 sekundi i otpustite ga kada se svi LED indikatori ugase, a zatim zasvijetle. Usmjerivač je resetiran.
WAN/LAN	WAN/LAN multipleksni priključak. LAN priključak prema zadanim postavkama. Koristi se za povezivanje s takvim uređajima kao što su računala, prekidači ili strojevi za igre. Kada je omogućena funkcija Failover , WAN/LAN priključak služi samo kao WAN priključak.
LAN	Koristi se za povezivanje s računalima, prekidačima ili igraćim strojevima itd.
NANO SIM	Utor za nano SIM karticu. Umetnite svoju Nano SIM karticu u ovaj utor.

Često postavljana pitanja

Pitanje 1: LED indikator interneta ($\, {\cal O} \,$) ne svijetli stalno. Što trebam učiniti?

Odgovor 1: Isprobajte sljedeća rješenja:

- Provjerite podržava li vaša SIM kartica LTE ili WCDMA.
- Provjerite je li vaša SIM kartica u području usluge vašeg ISP-a.
- Provjerite je li stanje vaše SIM kartice dovoljno.
- Pokrenite web preglednik na uređaju spojenom na usmjerivač i pristupite http://tendawifi.com. Bit ćete preusmjereni na stranicu za rješavanje problema. Zatim izvršite rješavanje problema prema upitu na stranici.
- Provjerite kod svog ISP-a nalazite li se u području usluge roaminga. Ako da, prijavite se na web sučelje usmjerivača i idite na Internetske postavke kako biste omogućili podatkovni roaming.

Ako se problem nastavi, obratite se našoj tehničkoj podršci.

Pitanje 2: Ne mogu pristupiti web sučelju usmjerivača posjetom tendawifi.com. Što trebam učiniti?

Odgovor 2: Ispitajte sljedeća rješenja:

Ako se prijavljujete s mobilnim klijentima:

- Provjerite je li vaš bežični uređaj povezan s Wi-Fi mrežom rutera.
- Onemogućite mobilnu mrežu vašeg bežičnog uređaja.
- Očistite predmemoriju svog web preglednika ili pokušajte ponovno s drugim web preglednikom.

Ako se prijavljujete s računalima:

- Provjerite je li računalo ispravno spojeno na usmjerivač.
- Provjerite je li IP adresa vašeg računala 192.168.0.X (X je u rasponu od 2 do 254). Ako nije, odspojite i ponovno uključite jedan kraj Ethernet kabela između usmjerivača i računala i pokušajte ponovno.

 Očistite predmemoriju svog web preglednika ili promijenite drugi web preglednik i pokušajte ponovno.

Ako se problem nastavi, pogledajte Pitanje 3 da resetujete usmjerivač i pokušajte ponovno.

Pitanje 3: Kako resetirati ruter?

Odgovor 3: Kada uređaj završi s pokretanjem, pritisnite tipku WPS/RST oko 8 sekundi i pustite je kada se ugase svi LED indikatori, a zatim zasvijetle. Usmjerivač će se uspješno resetirati za otprilike dvije minute.

Pitanje 4: Kako mogu pristupiti internetu putem SIM kartice ili(i) WAN priključka?

Odgovor 4: Umetnite SIM karticu (ako postoji), spojite WAN/LAN priključak na internet pomoću Ethernet kabela, omogućite Failover funkciju i konfigurirajte internetske parametre na stranici Internetske postavke (Internet Settings).



_`__´_ Savjeti

- Kada pristupate internetu putem SIM kartice i WAN priključka, WAN priključak prema zadanim postavkama ima prioritet za pristup internetu. Po potrebi možete ručno prebaciti SIM karticu ili WAN priključak na trenutni način internetske veze na stranici Internetski status (Internet Status).
- Ako dođe do kvara na mreži, usmjerivač će se automatski prebaciti na način dostupne internetske veze.

Dobijte podršku i usluge

Za tehničke specifikacije, korisničke vodiče i više informacija, posjetite stranicu proizvoda ili stranicu usluge na **www.tendacn.com**. Dostupno je više jezika.

Naziv proizvoda i model možete vidjeti na etiketi proizvoda.



<u>Slovenčina</u>

Obsah balenia

Smerovač (router) N300 Wi-Fi 4G LTE × 1 Napájací adaptér × 1 Eternetový kábel × 1 Návod na rýchlu inštaláciu

I. Nastavenie smerovača



- Vložte kartu Nano SIM (smer: pozri sieťotlač) do slotu smerovača, kým nebudete počuť kliknutie.
- Pomocou dodávaného napájacieho adaptéra pripojte konektor PWR smerovača k zdroju napájania.

Všetky LED indikátory sa rozsvietia. Počkajte pár sekúnd. Smerovač je pripojený k internetu, keď LED indikátor internetu (${\cal O}$) nepretržite svieti.

ິງ_ Tipy

Ak internetový LED indikátor (${\cal O}$) nesvieti neprerušovane, pozrite si **Otázka č.1** v **Často kladených otázok**.

II. Pripojte klientov k internetu

- Pripojte zapojené zariadenie, napríklad počítač, k portu smerovača WAN/LAN alebo LAN, prostredníctvom eternetového kábla.
- Pripojte bezdrôtové zariadenie, napríklad smartfón, k sieti Wi-Fi smerovača pomocou názvu siete Wi-Fi a hesla Wi-Fi siete, vyznačeného na spodnom paneli smerovača.

Pre d'alšiu konfiguráciu smerovača, ako je zmena názvu Wi-Fi a kľúča Wi-Fi, sa prihláste do webového používateľského rozhrania smerovača tak, že navštívite stránku **tendawifi.com** na pripojenom zariadení alebo si stiahnete aplikáciu Tenda WiFi naskenovaním QR kódu nižšie.



Aplikácia Tenda WiFi



Tipy Ak sa nemôžete prihlásiť do webového používateľského rozhrania smerovača, pozrite si Otázka č.2 v sekcii Často kladených otázok.

LED indikátory



LED indikáto		Stav	Popis
Ø	LED indikátor pripojenia k internetu	Rozsvietený	Pripojené k internetu.
		Bliká	Žiadny prístup na internet
		Vypnutý	Vypnuté
((··	LED siete Wi-Fi	Rozsvietený	Wi-Fi povolené
		Bliká	Pripravené na vyjednávanie WPS
		Vypnutý	Wi-Fi vypnuté
Ū	LED indikátor ethernetového portu	Rozsvietený	Zariadenie pripojené k portu Ethernet
		Vypnutý	K ethernetovému portu nie je pripojené žiadne zariadenie
	LED indikátor sily signálu	3 pruhy	Vynikajúci signál
●		2 pruhy	Dobrý signál
		1 pruhy	Slabý signál
		Vypnutý	Žiadny signál

Tlačidlo/Port



Tlačidlo/Port	Popis
PWR	Napájací konektor
WPS/RST	 Používa sa na resetovanie smerovača alebo na iniciovanie pripojenia pomocou režimu stlačenia tlačidla WPS. WPS: Stlačte tlačidlo a začne blikať LED indikátor Wi-Fi (?). Do 2 minút môžete povoliť funkciu WPS klientskeho zariadenia (napríklad smartfónu) na pripojenie k sieti Wi-Fi smerovača bez zadania hesla Wi-Fi. Reset: Podržte stlačené tlačidlo asi 8 sekúnd a uvoľnite ho, keď všetky LED indikátory zhasnú a následne sa rozsvietia. Smerovač je resetovaný.
WAN/LAN	WAN/LAN multiplexný port. LAN port štandardne. Používa sa na pripojenie k takým zariadeniam, ako sú počítače, prepínače alebo herné zariadenia. Keď je povolená funkcia Failover , port WAN/LAN slúži len ako port WAN.
LAN	Používa sa na pripojenie k počítačom, prepínačom alebo herným strojom atď.
NANO SIM	Slot pre nano SIM kartu. Do tohto slotu vložte svoju Nano SIM kartu.

Často kladené otázky

Otázka č.1 The internet LED indicator ($\, \oslash \,$) does not light solid on. Čo mám urobiť?

Odpoved'č. 1: Vyskúšajte nasledujúce riešenia:

- Skontrolujte, či vaša SIM karta podporuje LTE alebo WCDMA.
- Skontrolujte, či je vaša SIM karta v servisnej oblasti vášho ISP.
- Skontrolujte, či je zostatok na karte SIM dostatočný.
- Spustite webový prehliadač na zariadení pripojenom k smerovaču a prejdite na http://tendawifi.com. Budete presmerovaní na stránku riešenia problémov. Potom vykonajte riešenie problémov podľa pokynov na stránke.
- Ak sa nachádzate v oblasti roamingu, overte si u svojho ISP. Ak áno, prihláste sa do webového používateľského rozhrania smerovača a prejdite do **Nastavenia internetu**, aby ste povolili dátový roaming.

Ak problém pretrváva, kontaktujte našu technickú podporu.

Otázka č. 2: Nemôžem získať prístup k webovému používateľskému rozhraniu smerovača na stránke tendawifi.com. Čo mám urobiť?

Odpoved' č.2: Vyskúšajte nasledujúce riešenia:

Ak sa prihlásite pomocou mobilných klientov:

- Skontrolujte, či je bezdrôtové zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi smerovača.
- Odpojte celulárnu sieť vášho bezdrôtového zariadenia.
- Vymažte vyrovnávaciu pamäť svojho webového prehliadača alebo to skúste znova s iným webovým prehliadačom.

Ak sa prihlásite pomocou počítačov:

- Skontrolujte, či je počítač správne pripojený k smerovaču.
- Skontrolujte, či je adresa IP vášho počítača 192.168.0.X (X je v rozpätí 2-254). Ak nie, odpojte a znova zapojte jeden koniec eternetového kábla medzi smerovačom a počítačom a skúste to znova.

 Vymažte vyrovnávaciu pamäť webového prehliadača alebo použite iný webový prehliadač a skúste to znova.

Ak problém pretrváva, pozrite si **Otázka č. 3**, resetujte smerovač a skúste to znova.

Otázka č. 3: Ako resetovať router?

Odpoved' č. 3: Po dokončení spustenia zariadenia stlačte tlačidlo **WPS/RST** na približne 8 sekúnd a uvoľnite ho, keď všetky indikátory LED zhasnú a potom sa rozsvietia. Smerovač sa úspešne resetuje približne do dvoch minút.

Otázka č.4: Ako sa dostanem na internet cez SIM kartu alebo (a) port WAN?

Odpoved' č. 4: Vložte SIM kartu (ak existuje), pripojte **WAN/LAN** port k internetu pomocou ethernetového kábla, povoľte funkciu **Failover** a nakonfigurujte parametre internetu na stránke **Nastavenia internetu (Internet Settings)**.

Č. Tipy

- Keď pristupujete na internet cez SIM kartu a port WAN, port WAN má predvolene prioritu pre prístup na internet. SIM kartu alebo port WAN môžete podľa potreby manuálne prepnúť na aktuálny režim internetového pripojenia na stránke Stav internetu (Internet Status).
- Ak dôjde k zlyhaniu siete, smerovač sa automaticky prepne do dostupného režimu internetového pripojenia.

Získajte podporu a služby

Technické špecifikácie, používateľské príručky a ďalšie informácie nájdete na stránke produktu alebo servisnej stránke **www.tendacn.com**. K dispozícii je viacero jazykov.

Názov a model produktu môžete vidieť na štítku produktu.



Vsebina paketa

N300 Wi-Fi 4G LTE usmerjevalnik × 1 Napajalnik × 1 Ethernet kabel × 1 Navodila za hitro namestitev

I. Nastavite usmerjevalnik



usmerjevalnika, dokler ne zaslišite klika.

S priloženim napajalnikom povežite vtičnico PWR usmerjevalnika z virom napajanja.

Zasvetijo vsi LED indikatorji. Počakajte nekaj sekund. Usmerjevalnik je povezan z internetom, ko internetni LED indikator (${\cal O}$) sveti.

-`Ų́-

Nasveti

Če internetni LED-indikator (${\cal O}$) ne sveti, glejte V1 v Pogosta vprašanja.

<u>Slovenščina</u>

II. Povežite stranke z internetom

- Z ethernetnim kablom povežite svojo žično napravo, kot je računalnik, z vrati **WAN/LAN** ali **LAN** usmerjevalnika.
- Svojo brezžično napravo, kot je pametni telefon, povežite z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika z imenom Wi-Fi in ključem Wi-Fi, označenim na spodnji plošči usmerjevalnika.

Za nadaljnjo konfiguracijo usmerjevalnika, kot je sprememba imena Wi-Fi in ključa Wi-Fi, se prijavite v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika tako, da obiščete **tendawifi.com** v povezani napravi ali prenesite aplikacijo Tenda WiFi tako, da skenirate spodnjo kodo QR.



Aplikacija Tenda WiFi



Nasveti

Če se ne morete prijaviti v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika, si oglejte **V2** v razdelku **Pogosta vprašanja**.

LED-indikatorji



LED indikator		Stanje	Opis
	Internetni LED indikator	Sveti neprekinjeno	Povezan z internetom
Ø		Utripa	Ni dostopa do interneta
		Ne sveti	Izklopljeno
	Wi-FilfD	Sveti neprekinjeno	Wi-Fi omogočen
((:-	indikator	Utripa	Pripravljen na WPS pogajanja
		Ne sveti	Wi-Fi onemogočen
Ū	LED indikator vrat Ethernet	Sveti neprekinjeno	Naprava je priključena na vrata Ethernet
		Ne sveti	Na vrata Ethernet ni priključena nobena naprava
	LED indikator jakosti signala	3 palice	Odličen signal
●		2 palice	Dober signal
		1 palice	Pošten signal
		Ne sveti	Ni signala

Gumb/vrata



Gumb/vrata	Opis
PWR	Napajalni vtič
WPS/RST	 Uporablja se za ponastavitev usmerjevalnika ali začetek WPS pogajanja usmerjevalnika. WPS: Pritisnite gumb in indikator Wi-Fi LED (?) utripa. V 2 minutah lahko omogočite funkcijo WPS odjemalske naprave (kot je pametni telefon) za povezavo z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika brez vnosa gesla za Wi-Fi. Ponastavitev: Tipko držite pritisnjeno približno 8 sekund in jo spustite, ko vsi LED indikatorji ugasnejo in nato zasvetijo. Usmerjevalnik je ponastavljen.
WAN/LAN	Vrata za multipleksiranje WAN/LAN. Privzeta vrata LAN. Uporablja se za povezavo z napravami, kot so računalniki, stikala ali igralni avtomati. Ko je funkcija Failover omogočena, vrata WAN/LAN služijo samo kot vrata WAN.
LAN	Uporablja se za priključitev na računalnike, stikala ali igralne konzole.
NANO SIM	Reža za kartico Nano SIM. V to režo vstavite kartico Nano SIM.

Pogosta vprašanja

V1: Indikator LED za internet (🔗) ne sveti. Kaj naj naredim?

A1: Poskusite naslednje rešitve:

- Preverite, ali vaša kartica SIM podpira LTE ali WCDMA.
- Preverite, ali je vaša kartica SIM v dosegu ponudnika internetnih storitev.
- Preverite, ali je dobroimetje na kartici SIM zadostno.
- Zaženite spletni brskalnik na napravi, povezani z usmerjevalnikom, in odprite http://tendawifi.com.
 Preusmerjeni boste na stran za odpravljanje težav. Nato izvedite odpravljanje težav, kot je pozvano na strani.
- Potrdite pri ponudniku internetnih storitev, če ste v območju gostovanja. Če da, se prijavite v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika in se pomaknite do internetnih nastavitev, da omogočite podatkovno gostovanje.

If the problem persists, contact our technical support.

V2: Ne morem dostopati do spletnega uporabniškega vmesnika usmerjevalnika z obiskom tendawifi.com. Kaj naj naredim?

A2: Poskusite naslednje rešitve:

Če se prijavite z mobilnimi odjemalci:

- Zagotovite, da je vaša brezžična naprava povezana z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika.
- Onemogočite mobilno omrežje vaše brezžične naprave.
- Počistite predpomnilnik spletnega brskalnika ali poskusite znova z drugim spletnim brskalnikom.

Če se prijavite z računalniki:

• Prepričajte se, da je računalnik pravilno povezan z usmerjevalnikom.

- Prepričajte se, da je naslov IP vašega računalnika 192.168.0.X (X se giblje od 2 do 254). Če ne, odklopite in znova priključite en konec ethernetnega kabla med usmerjevalnikom in računalnikom ter poskusite znova.
- Počistite predpomnilnik spletnega brskalnika ali zamenjajte drug spletni brskalnik in poskusite znova.

Če se težava ponovi, glejte **V3**, da ponastavite usmerjevalnik in poskusite znova.

V3: Kako ponastaviti usmerjevalnik?

A3: Ko se naprava zažene, pritisnite gumb **WPS/RST** za približno 8 sekund in ga spustite, ko vsi LED indikatorji ugasnejo in nato zasvetijo. Usmerjevalnik bo uspešno ponastavljen v približno dveh minutah.

V4: Kako dostopam do interneta prek kartice SIM ali(in) vrat WAN?

A4: Vstavite kartico SIM (če obstaja), povežite vrata WAN/LAN z internetom z ethernetnim kablom, omogočite funkcijo
 Failover in konfigurirajte internetne parametre na strani
 Internetne nastavitve (Internet Settings).

'∵∫_ Nasveti

- Ko dostopate do interneta prek kartice SIM in vrat WAN, imajo vrata WAN privzeto prednost za dostop do interneta. Kartico SIM ali vrata WAN lahko po potrebi ročno preklopite na način trenutne internetne povezave na strani Internetno stanje (Internet Status).
- Če pride do okvare omrežja, bo usmerjevalnik samodejno preklopil na razpoložljiv način internetne povezave.

Pridobite podporo in storitve

Za tehnične specifikacije, navodila za uporabo in več informacij obiščite stran izdelka ali storitev na **www.tendacn.com**. Na voljo je več jezikov.

Ime izdelka in model lahko vidite na etiketi izdelka.



Indhold i pakken

N300 Wi-Fi 4G LTE-router × 1 Strømadapter × 1 Ethernet kabel × 1 Hurtig installationsguide

I. Konfigurer routeren



- Indsæt et Nano SIM-kort (retning: se silkscreen) i åbningen på routeren, indtil du hører et klik.
- Brug den medfølgende strømadapter til at tilslutte
 PWR-stikket på routeren til en strømkilde.

Alle LED-indikatorer lyser. Vent et par sekunder. Routeren er forbundet til internettet, når internet-LED-indikatoren (${\cal O}$) lyser konstant.

II. Forbind klienter til internettet

- Tilslut din kablede enhed, såsom en computer, til **WAN/LAN**eller **LAN**-porten på routeren ved hjælp af et Ethernet-kabel.
- Tilslut din trådløse enhed, såsom en smartphone, til routerens Wi-Fi-netværk ved hjælp af **Wi-Fi-navnet** og **Wi-Fi-nøglen**, der er mærket på routerens bundpanel.

For yderligere at konfigurere routeren, såsom at ændre Wi-Fi-navnet og Wi-Fi-nøglen, skal du logge ind på routerens web-UI ved at besøge **tendawifi.com** på en tilsluttet enhed eller downloade Tenda WiFi-appen ved at scanne QR-koden nedenfor .



Tenda WiFi-app



. Hvis du stadig ikke kan logge ind på webgrænsefladen, så kan du se **Q2** i **OSS**.

LED indikator



LED indikator		Status	Beskrivelse
Ø	Internet LED-indikator	Solid på	Tilsluttet til internettet.
		Blinker	Ingen internetadgang
		Af	Slukket
	Wi-Fi LED-indikator	Solid på	Wi-Fi aktiveret
((:-		Blinker	Klar til WPS-forhandling
		Af	Wi-Fi deaktiveret
Ū	Ethernet-port LED-indikator	Solid på	Enhed tilsluttet Ethernet-porten
		Af	Ingen enhed tilsluttet til Ethernet-porten
	Signalstyrke LED-indikator	3 barer	Fremragende signal
●		2 barer	Godt signal
		1 barer	Fair signal
		Af	Intet signal

Knap / Port



Knap / Port	Beskrivelse
PWR	Strømstik
WPS/RST	 Bruges til at nulstille routeren eller starte WPS-forhandling af routeren. WPS: Tryk på knappen, og Wi-Fi LED-indikatoren (?) blinker. Inden for 2 minutter kan du aktivere WPS-funktionen på klientenheden (såsom en smartphone) til at oprette forbindelse til routerens Wi-Fi-netværk uden at indtaste Wi-Fi-adgangskoden. Nulstil: Hold knappen nede i ca. 8 sekunder, og slip den, når alle LED-indikatorer lyser og derefter lyser. Routeren er nulstillet.
WAN/LAN	WAN/LAN multipleksingsport. LAN-port som standard. Bruges til at oprette forbindelse til enheder som computere, switche eller spillemaskiner. Når funktionen Failover er aktiveret, fungerer WAN/LAN-porten kun som en WAN-port.
LAN	Used to connect to computers, switches or game machines, etc.
NANO SIM	Nano SIM card slot. Insert your Nano SIM card into this slot.

OSS

Q1: Internet LED-indikatoren (\swarrow) lyser ikke konstant. Hvad skal jeg gøre?

A1: Prøv de følgende løsninger:

- Kontroller, at dit SIM-kort understøtter LTE eller WCDMA.
- Kontroller, at dit SIM-kort er i din internetudbyders
- serviceområde.
- Kontroller, at din SIM-kortsaldo er tilstrækkelig.
 Start en webbrowser på den enhed, der er tilsluttet routeren, og gå ind på http://tendawifi.com. Du vil blive omdirigeret til fejlfindingssiden. Udfør derefter fejlfinding som bedt om på siden.
- Bekræft med din internetudbyder, hvis du er i et roaming-serviceområde. Hvis ja, skal du logge ind på routerens web-UI og navigere til **internetindstillinger** for at aktivere **dataroaming**.

Kontakt vores tekniske support, hvis problemet fortsætter.

Q2: Jeg kan ikke få adgang til routerens web-UI ved at besøge tendawifi.com. Hvad skal jeg gøre?

A2: Prøv de følgende løsninger:

Hvis du logger ind med mobilklienter:

- Sørg for, at din trådløse enhed er forbundet til routerens Wi-Fi-netværk.
- Deaktiver mobilnetværket på din trådløse enhed.
- Ryd din webbrowsers cache, eller prøv igen med en anden webbrowser.

Hvis du logger på med computere:

• Sørg for, at computeren er tilsluttet routeren korrekt.

- Sørg for, at din computers IP-adresse er 192.168.0.*X* (*X* går fra 2 til 254). Hvis ikke, skal du frakoble og tilslutte den ene ende af Ethernet-kablet mellem routeren og computeren og prøve igen.
- Ryd din webbrowsers cache, eller skift en anden webbrowser, og prøv igen.

Hvis problemet fortsætter, skal du se **Q3** for at nulstille routeren og prøve igen.

Q3: Hvordan nulstiller jeg routeren?

A3: Når enheden er færdig med opstart, skal du trykke på WPS/RST-knappen i cirka 8 sekunder og slippe den, når alle LED-indikatorer lyser ud og derefter lyser. Routeren vil blive nulstillet om cirka to minutter.

Q4 : Hvordan får jeg adgang til internettet via SIM-kortet eller (og) WAN-porten?

 A4: Indsæt et SIM-kort (hvis der findes), tilslut
 WAN/LAN-porten til internettet ved hjælp af et
 Ethernet-kabel, aktiver Failover-funktionen og konfigurer
 internetparametre på siden Internetindstillinger (Internet Settings).



- Når du får adgang til internettet via SIM-kortet og WAN-porten, prioriteres WAN-porten til internetadgang som standard. Du kan manuelt skifte SIM-kortet eller WAN-porten til den aktuelle internetforbindelsestilstand på siden Internetstatus (Internet Status) efter behov.
- Hvis der er en netværksfejl, skifter routeren automatisk til en tilgængelig internetforbindelsestilstand.

Få support og tjenester

For tekniske specifikationer, brugervejledninger og mere information, besøg venligst produktsiden eller servicesiden på **www.tendacn.com**. Flere sprog er tilgængelige.

Du kan se produktnavn og model på produktetiketten.



Verpakkings inhoud

N300 wifi 4G LTE-router × 1 Netadapter × 1 Ethernetkabel × 1 Snelle installatie gids

I. De router instellen



- Steek een Nano SIM-kaart (richting: zie zeefdruk) in de sleuf van de router tot je een klik hoort.
- Q Gebruik de meegeleverde voedingsadapter om de PWR-aansluiting van de router op een voedingsbron aan te sluiten.

Alle LED-indicatoren lichten op. Wacht een paar seconden. De router is verbonden met internet wanneer de internet-LED-indicator (${\cal O}$) continu brandt.

Tips Als de internet-LED-indicator (\mathcal{O}) niet continu brandt, raadpleeg dan V1 in de Veelgestelde vragen.

II. Verbind klanten met internet

- Sluit uw bedrade apparaat, zoals een computer, aan op de WAN/LAN- of LAN-poort van de router met behulp van een ethernetkabel.
- Verbind uw draadloze apparaat, zoals een smartphone, met het Wi-Fi-netwerk van de router met behulp van de **Wi-Fi-naam** en **Wi-Fi-sleutel** die op het onderpaneel van de router staan vermeld.

Om de router verder te configureren, zoals het wijzigen van de Wi-Fi-naam en Wi-Fi-sleutel, logt u in op de web-UI van de router door naar **tendawifi.com** te gaan op een aangesloten apparaat of downloadt u de Tenda WiFi-app door de onderstaande QR-code te scannen.



Tenda WiFi-app



. Tips

Als u zich niet kunt aanmelden bij de web-Ul van de router, raadpleegt u **V2** in **Veelgestelde vragen**.

LED-indicatoren



LED-indicator		Toestand	Beschrijving
	Internet LED-indicator	Brandend	Verbonden met het internet
Ø		Knippert	Geen toegang tot het internet
		Uit	Uitgezet
	W/i_Fi	Brandend	Wi-Fi ingeschakeld
((1-	LED-indicator	Knippert	Klaar voor WPS-onderhandeling
		Uit	Wifi uitgeschakeld
Ū	Ethernet-poort LED-indicator	Brandend	Apparaat aangesloten op de Ethernet-poort
		Uit	Geen apparaat aangesloten op de ethernetpoort
	Signaalsterkte LED-indicator	3 maten	Uitstekend signaal
€ 0 0 ⊥4G		2 maten	Goed signaal
		1 maten	Eerlijk signaal
		Uit	Geen signaal

Knop/poort



Knop/poort	Beschrijving		
PWR	Voedingsaansluiting		
WPS/RST	 Wordt gebruikt om de router te resetten of WPS-onderhandeling van de router te starten. WPS: Druk op de knop en de Wi-Fi LED-indicator (?) knippert. Binnen 2 minuten kunt u de WPS-functie van het clientapparaat (zoals een smartphone) inschakelen om verbinding te maken met het Wi-Fi-netwerk van de router zonder het Wi-Fi-wachtwoord in te voeren. Resetten: Houd de knop ongeveer 8 seconden ingedrukt en laat hem los wanneer alle LED-indicatoren oplichten en vervolgens oplichten. De router wordt gereset. 		
WAN/LAN	WAN/LAN-multiplexpoort. Standaard LAN-poort. Wordt gebruikt om verbinding te maken met apparaten zoals computers, schakelaars of spelmachines. Wanneer de Failover -functie is ingeschakeld, dient de WAN/LAN-poort alleen als WAN-poort.		
LAN	Wordt gebruikt om te worden verbonden met computers, switches of gameapparaten.		
NANO SIM	Sleuf voor nano-simkaart. Plaats uw Nano-simkaart in deze sleuf.		

Veelgestelde vragen

V1: De internet-LED-indicator (🔗) brandt niet constant. Wat moet ik doen?

A1: Probeer de volgende oplossingen:

- Controleer of uw simkaart LTE of WCDMA ondersteunt.
- Controleer of uw SIM-kaart zich in het servicegebied van uw ISP bevindt.
- Controleer of het saldo van uw simkaart voldoende is.
- Open een webbrowser op het apparaat dat met de router is verbonden en ga naar http://tendawifi.com. U wordt doorgestuurd naar de probleemoplossingspagina. Voer vervolgens probleemoplossing uit zoals gevraagd op de pagina.
- Controleer bij uw ISP of u zich in een roamingservicegebied bevindt. Zo ja, log dan in op de web-UI van de router en navigeer naar **internetinstellingen** om **dataroaming** in te schakelen.

Neem contact op met onze technische ondersteuning als het probleem aanhoudt.

V2: Ik heb geen toegang tot de webinterface van de router door tendawifi.com te bezoeken. Wat moet ik doen?

A2: Probeer de volgende oplossingen: Als u inlogt met mobiele clients:

- Zorg ervoor dat uw draadloze apparaat is verbonden met het Wi-Fi-netwerk van de router.
- Schakel het mobiele netwerk van uw draadloze apparaat uit.
- Wis de cache van uw webbrowser of probeer het opnieuw met een andere webbrowser.

Als u inlogt met computers:

• Zorg ervoor dat de computer goed is aangesloten op de router.

- Zorg ervoor dat het IP-adres van uw computer 192.168.0.*X* is (*X* varieert van 2 tot 254). Als dit niet het geval is, koppelt u het ene uiteinde van de Ethernet-kabel tussen de router en de computer los en sluit u deze opnieuw aan, en probeert u het opnieuw.
- Wis de cache van uw webbrowser of verander een andere webbrowser en probeer het opnieuw.

Als het probleem zich blijft voordoen, raadpleeg dan **V3** om de router te resetten en probeer het opnieuw.

V3. Hoe de router resetten?

A3: Wanneer het apparaat klaar is met opstarten, drukt u ongeveer 8 seconden op de **WPS/RST**-knop en laat u deze los wanneer alle LED-indicatoren oplichten en vervolgens oplichten. De router wordt binnen ongeveer twee minuten met succes gereset.

V4: Hoe krijg ik toegang tot internet via de simkaart of (en) WAN-poort?

A4: Plaats een SIM-kaart (indien aanwezig), verbind de
 WAN/LAN-poort met internet via een Ethernet-kabel, schakel de Failover-functie in en configureer internetparameters op de pagina Internetinstellingen (Internet Settings).

Ć_ Tips

- Wanneer u toegang krijgt tot internet via de simkaart en de WAN-poort, krijgt de WAN-poort standaard voorrang voor internettoegang. U kunt de SIM-kaart of WAN-poort indien nodig handmatig overschakelen naar de huidige internetverbindingsmodus op de pagina Internetstatus (Internet Status).
- Als er een netwerkstoring is, schakelt de router automatisch over naar een beschikbare internetverbindingsmodus.

Krijg ondersteuning en services

Ga voor technische specificaties, gebruikershandleidingen en meer informatie naar de productpagina of servicepagina op **www.tendacn.com**. Er zijn meerdere talen beschikbaar.

U kunt de productnaam en het model op het productlabel zien.



Pakkauksen sisältö

N300 Wi-Fi 4G LTE -reititin × 1 Virtalähde × 1 Ethernet-kaapeli × 1 Pika-asennusohje

I. Asenna reititin



Aseta nano-SIM-kortti (suunta: katso silkkipaino) reitittimen aukkoon, kunnes kuulet napsahduksen.

Liitä reitittimen PWR-liitin virtalähteeseen mukana tulevalla virtalähteellä.

Kaikki LED-merkkivalot syttyvät. Odota muutama sekunti. Reititin on yhteydessä Internetiin, kun Internet-LED-merkkivalo (${\cal O}$) palaa jatkuvasti.

-`ᢕ<u></u>´-

Vinkkejä Jos Internet-LED-merkkivalo (𝒴) ei pala tasaisesti, katso Kysymys 1 kohdasta Usein kysyttyä.

Suomi

II. Yhdistä asiakkaat Internetiin

- Liitä langallinen laite, kuten tietokone, reitittimen **WAN/LAN** tai **LAN**-porttiin Ethernet-kaapelilla.
- Yhdistä langaton laitteesi, kuten älypuhelin, reitittimen Wi-Fi-verkkoon käyttämällä reitittimen alapaneeliin merkittyä Wi-Fi-nimeä ja Wi-Fi-avainta.

Jos haluat määrittää reitittimen lisämäärityksiä, kuten muuttaa Wi-Fi-nimen ja Wi-Fi-avaimen, kirjaudu sisään reitittimen verkkokäyttöliittymään vierailemalla yhdistetyllä laitteella osoitteessa **tendawifi.com** tai lataa Tenda WiFi -sovellus skannaamalla alla oleva QR-koodi. .



Tenda WiFi -sovellus



Vinkkejä

Jos et vieläkään pääse sisään, katso **Kysymys 2** kohdasta **Usein kysyttyä**.
Suomi

LED-valo



LED-valo		Tila	Kuvaus
	Internetin LED-merkkivalo	Kiinteä	Internet-yhteys muodostettu
Ø		Vilkkuu	Ei Internet-yhteyttä
		Vinossa	Virta pois päältä
((1-	Wi-Fi LED-merkkivalo	Kiinteä	Wi-Fi käytössä
		Vilkkuu	Valmiina WPS-neuvotteluihin
		Vinossa	Wi-Fi pois käytöstä
	다 Ethernet-portin LED-merkkivalo	Kiinteä	Laite liitetty Ethernet-porttiin
Ū		Vinossa	Ethernet-porttiin ei ole kytketty laitetta
●	Signaalin voimakkuuden LED-ilmaisin	3 baaria	Erinomainen signaali
		2 baaria	Hyvä signaali
		1 baaria	Kohtuullinen signaali
		Vinossa	Ei signaalia

Suomi

Painike/Portti



Painike/Portti	Kuvaus		
PWR	Virtaliitin		
WPS/RST	 Käytetään reitittimen nollaamiseen tai reitittimen WPS-neuvottelun aloittamiseen. WPS: Paina painiketta, jolloin Wi-Fi-merkkivalo (?) vilkkuu. Voit ottaa asiakaslaitteen (kuten älypuhelimen) WPS-toiminnon käyttöön kahdessa minuutissa, jotta voit muodostaa yhteyden reitittimen Wi-Fi-verkkoon antamatta Wi-Fi-salasanaa. Reset: Pidä painiketta painettuna noin 8 sekuntia ja vapauta se, kun kaikki LED-merkkivalot sammuvat ja sitten syttyvät. Reititin nollataan. 		
WAN/LAN	WAN/LAN-kanavointiportti. LAN-portti oletuksena. Käytetään yhdistämään laitteisiin, kuten tietokoneisiin, kytkimiin tai pelikoneisiin. Kun Failover -toiminto on käytössä, WAN/LAN-portti toimii vain WAN-porttina.		
LAN	Käytetään kytkemään tietokoneisiin, kytkimiin tai pelikoneisiin jne.		
NANO SIM	Nano SIM-korttipaikka. Aseta Nano-SIM-korttisi tähän paikkaan.		

Suomi

Usein kysyttyä

Kysymys 1: Internet-LED-merkkivalo (🔗) ei pala jatkuvasti. Mitä teini?

Vastaus 1: Kokeile seuraavaa:

- Tarkista, että SIM-korttisi tukee LTE:tä tai WCDMA:ta.
- Tarkista, että SIM-korttisi on Internet-palveluntarjoajasi palvelualueella.
- Tarkista, että SIM-kortin saldo on riittävä.
- Käynnistä verkkoselain reitittimeen yhdistetyssä laitteessa ja siirry osoitteeseen **http://tendawifi.com**. Sinut ohjataan vianetsintäsivulle. Suorita sitten vianmääritys sivulla kehotetulla tavalla.
- Varmista Internet-palveluntarjoajaltasi, jos olet verkkovierailupalvelualueella. Jos kyllä, kirjaudu sisään reitittimen verkkokäyttöliittymään ja ota Data Roaming käyttöön siirtymällä kohtaan Internet-asetukset.

Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tekniseen tukeemme.

Kysymys 2: En pääse reitittimen verkkokäyttöliittymään käymällä osoitteessa tendawifi.com. Mitä teini?

Vastaus 2: Kokeile seuraavaa:

Jos kirjaudut sisään mobiiliasiakkailla:

- Varmista, että langaton laitteesi on yhdistetty reitittimen Wi-Fi-verkkoon.
- Poista langattoman laitteesi matkapuhelinverkko käytöstä.
- Tyhjennä verkkoselaimesi välimuisti tai yritä uudelleen toisella selaimella.

Jos kirjaudut sisään tietokoneilla:

- Varmista, että tietokone on liitetty reitittimeen oikein.
- Varmista, että tietokoneesi IP-osoite on 192.168.0.*X* (*X* on 2-254). Jos ei, irrota ja liitä reitittimen ja tietokoneen välisen Ethernet-kaapelin toinen pää ja yritä uudelleen.

• Tyhjennä verkkoselaimesi välimuisti tai vaihda toinen selain ja yritä uudelleen.

Jos ongelma jatkuu, katso **Kysymys 3** nollataksesi reitittimen ja yritä uudelleen.

Kysymys 3: Kuinka nollata reititin?

Vastaus 3: Kun laite on käynnistynyt, paina **WPS/RST**-painiketta noin 8 sekunnin ajan ja vapauta se, kun kaikki LED-merkkivalot sammuvat ja sitten syttyvät. Reititin nollataan onnistuneesti noin kahdessa minuutissa.

Kysymys 4: Kuinka pääsen Internetiin SIM-kortin tai (ja) WAN-portin kautta?

Vastaus 4: Aseta SIM-kortti (jos sellainen on), yhdistä WAN/LAN-portti Internetiin Ethernet-kaapelilla, ota käyttöön Failover-toiminto ja määritä Internet-parametrit Internet-asetukset (Internet Settings)-sivulla.



Vinkkejä

- Kun käytät Internetiä SIM-kortin ja WAN-portin kautta, WAN-portti asetetaan oletusarvoisesti Internet-yhteyteen. Voit vaihtaa SIM-kortin tai WAN-portin manuaalisesti nykyiseen Internet-yhteystilaan Internet-tila (Internet Status)-sivulla tarpeen mukaan.
- Jos verkkoon tulee vika, reititin vaihtaa automaattisesti käytettävissä olevaan Internet-yhteystilaan.

Hanki tukea ja palveluita

Tekniset tiedot, käyttöoppaat ja lisätietoja löydät tuotesivulta tai palvelusivulta osoitteessa **www.tendacn.com**. Saatavilla on useita kieliä.

Näet tuotteen nimen ja mallin tuotteen etiketistä.



Komplekti sisu

N300 Wi-Fi 4G LTE ruuter × 1 Toiteadapter – 1 tk Etherneti kaabel – 1 tk Kiirpaigaldusjuhend

I. Seadistage ruuter



 Sisestage nano-SIM-kaart (juhis: vt siiditrükk) ruuteri pessa, kuni kuulete klõpsatust.

 Kasutage kaasasolevat toiteadapterit, et ühendada ruuteri PWR-pesa toiteallikaga.

Kõik LED-indikaatorid süttivad. Oodake mõni sekund. Ruuter on Internetiga ühendatud, kui Interneti-LED-indikaator (${\cal O}$) põleb pidevalt.



Näpunäited Kui Interneti-LED-indikaator (🔊) ei põle pidevalt, vaadake KKK jaotist K2.

II. Ühendage kliendid Internetiga

- Ühendage oma juhtmega seade, näiteks arvuti, Etherneti kaabli abil ruuteri **WAN/LAN** või **LAN**-porti.
- Ühendage oma traadita seade, näiteks nutitelefon, ruuteri Wi-Fi-võrguga, kasutades ruuteri alumisel paneelil märgitud Wi-Fi nime ja Wi-Fi-võtit.

Ruuteri edasiseks konfigureerimiseks (nt Wi-Fi nime ja WiFi-võtme muutmiseks) logige sisse ruuteri veebiliidesesse, külastades ühendatud seadmes saiti **tendawifi.com**, või laadige alla Tenda WiFi rakendus, skannides allolevat QR-koodi. .



Tenda WiFi rakendus



Näpunäited

Kui te ei saa ruuteri veebi kasutajaliidesesse sisse logida, vaadake **KKK** jaotist **K2**.

LED märgutuli



LED märgutuli		Olek	Kirjeldus
	Interneti LED-indikaator	Põleb	Ühendatud internetiga.
Ø		Vilgub	Interneti-ühendus puudub
		Kustus	Välja lülitatud
		Põleb	Wi-Fi on lubatud
((:-	Wi-Fi LED indikaator	Vilgub	WPS-i läbirääkimisteks valmis
		Kustus	Wi-Fi on keelatud
Ū	Etherneti pordi LED-indikaator	Põleb	Etherneti porti ühendatud seade
		Kustus	Etherneti porti pole ühendatud ühtegi seadet
e 0 0 ⊥4G —	Signaali tugevuse LED indikaator	3 baari	Suurepärane signaal
		2 baari	Hea signaal
		1 baari	Õiglane signaal
		Kustus	Signaali pole

Nupp/port

0	

Nupp/port	Kirjeldus
PWR	Toitepesa
WPS/RST	 Kasutatakse ruuteri lähtestamiseks või ruuteri WPS-i läbirääkimiste alustamiseks. WPS: vajutage nuppu ja Wi-Fi LED-indikaator ([?]) hakkab vilkuma. 2 minuti jooksul saate lubada klientseadme (nt nutitelefoni) WPS-i funktsiooni ruuteri Wi-Fi võrguga ühenduse loomiseks ilma Wi-Fi parooli sisestamata. Lähtestamine: hoidke nuppu all umbes 8 sekundit ja vabastage see, kui kõik LED-indikaatorid kustuvad ja seejärel süttivad. Ruuter lähtestatakse.
WAN/LAN	WAN/LAN multipleksimisport. LAN-port vaikimisi. Kasutatakse selliste seadmetega ühendamiseks nagu arvutid, lülitid või mängumasinad. Kui funktsioon Failover on lubatud, toimib WAN/LAN-port ainult WAN-pordina.
LAN	Kasutatakse arvutite, lülitite või mängumasinate jms ühendamiseks.
NANO SIM	Nano SIM-kaardi pesa. Sisestage oma nano-SIM-kaart sellesse pessa.

KKK

K1: Interneti-LED-indikaator (\mathcal{O}) ei põle pidevalt. Mida ma peaksin tegema?

V1: Proovige järgmisi lahendusi.

- Kontrollige, kas teie SIM-kaart toetab LTE-d või WCDMA-d.
- Kontrollige, kas teie SIM-kaart on teie Interneti-teenuse pakkuja teeninduspiirkonnas.
- Kontrollige, kas teie SIM-kaardi saldo on piisav.
- Käivitage ruuteriga ühendatud seadmes veebibrauser ja minge aadressile **http://tendawifi.com**. Teid suunatakse tõrkeotsingu lehele. Seejärel tehke tõrkeotsing, nagu lehel kuvatakse.
- Kui asute rändlusteenuse piirkonnas, võtke ühendust oma Interneti-teenuse pakkujaga. Kui jah, logige sisse ruuteri veebi kasutajaliidesesse ja navigeerige jaotisse Interneti-sätted, et lubada andmerändlus.

Kui probleem püsib, võtke ühendust meie tehnilise toega.

K2: ma ei pääse ruuteri veebiliidesele juurde, külastades aadressi tendawifi.com. Mida ma peaksin tegema?

V2: Proovige järgmisi lahendusi.

Kui logite sisse mobiiliklientidega:

- Veenduge, et teie traadita seade on ühendatud ruuteri Wi-Fi-võrguga.
- Keelake oma traadita seadme mobiilsidevõrk.
- Tühjendage oma veebibrauseri vahemälu või proovige uuesti mõne teise veebibrauseriga.

Kui logite sisse arvutitega:

• Veenduge, et arvuti on ruuteriga korralikult ühendatud.

- Veenduge, et teie arvuti IP-aadress on 192.168.0.X (X on vahemikus 2 kuni 254). Kui ei, siis ühendage ruuteri ja arvuti vahelise Etherneti kaabli üks ots lahti ja uuesti sisse ning proovige uuesti.
- Tühjendage oma veebibrauseri vahemälu või muutke muud veebibrauserit ja proovige uuesti.

Kui probleem püsib, vaadake **K3** ruuteri lähtestamiseks ja proovige uuesti.

K3: kuidas ruuterit lähtestada?

V3: kui seade on käivitamise lõpetanud, vajutage nuppu
 WPS/RST umbes 8 sekundit ja vabastage see, kui kõik
 LED-indikaatorid kustuvad ja seejärel süttivad. Ruuter
 lähtestatakse edukalt umbes kahe minuti pärast.

K4: kuidas pääsen Internetti SIM-kaardi või (ja) WAN-pordi kaudu?

 V4: Sisestage SIM-kaart (kui see on olemas), ühendage
 WAN/LAN-port Etherneti kaabli abil Internetiga, lubage
 Failover funktsioon ja konfigureerige Interneti-parameetrid lehel Interneti sätted (Internet Settings).

. Näpunäiteid

- Kui kasutate Internetti SIM-kaardi ja WAN-pordi kaudu, on WAN-port vaikimisi Interneti-juurdepääsu jaoks prioriteetne. Saate vastavalt vajadusele lehel Interneti olek (Internet Status) SIM-kaardi või WAN-pordi käsitsi praegusele Interneti-ühenduse režiimile lülitada.
- Kui esineb võrgutõrge, lülitub ruuter automaatselt saadaolevale Interneti-ühenduse režiimile.

Hankige tuge ja teenuseid

Tehniliste kirjelduste, kasutusjuhendite ja lisateabe saamiseks külastage toote- või teeninduslehte aadressil **www.tendacn.com**. Saadaval on mitu keelt.

Toote nimetust ja mudelit näete toote etiketil.



lepakojuma saturs

N300 Wi-Fi 4G LTE maršrutētājs × 1 1 strāvas adapteri 1 Ethernet kabelis ātrās instalācijas rokasgrāmata

I. Maršrutētāja iestatīšana



- levietojiet nano SIM karti (virziens: skatiet sietspiede) maršrutētāja slotā, līdz dzirdat klikšķi.
- Izmantojiet komplektācijā iekļauto strāvas adapteri, lai maršrutētāja PWR ligzdu savienotu ar strāvas avotu.

Visi LED indikatori iedegas. Pagaidiet dažas sekundes. Maršrutētājs ir savienots ar internetu, kad nepārtraukti deg interneta LED indikators (\mathcal{O}).

Padomi

Ja interneta LED indikators (${\cal D}$) nedeg nepārtraukti, skatiet **1.J** sadaļā **Biežāk uzdotie** jautājumi.

II. Savienojiet klientus ar internetu

- Savienojiet savu vadu ierīci, piemēram, datoru, ar maršrutētāja **WAN/LAN** vai **LAN** portu, izmantojot Ethernet kabeli.
- Savienojiet savu bezvadu ierīci, piemēram, viedtālruni, ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu, izmantojot Wi-Fi nosaukumu un Wi-Fi atslēgu, kas norādīta maršrutētāja apakšējā panelī.

Lai tālāk konfigurētu maršrutētāju, piemēram, mainītu Wi-Fi nosaukumu un Wi-Fi atslēgu, piesakieties maršrutētāja tīmekļa lietotāja interfeisā, pievienotajā ierīcē apmeklējot vietni tendawifi.com vai lejupielādējiet Tenda WiFi lietotni, skenējot tālāk norādīto QR kodu.



Tenda WiFi lietotne



Padomi

Ja jūs vēljoprojām nevarat ielogoties tīmekļa lietotāja interfeisā , skatiet **2.J** sadaļā **Biežāk uzdotie jautājumi**.

LED indikators



LED indikators		Statuss	Apraksts
	Interneta LED indikators	Vienmērīga gaisma	Pievienojieties internetam.
Ø		Mirgojoša gaisma	Nav piekļuves internetam
		Izslēgts	Izslēgts
((:-	Wi-Fi LED indikators	Vienmērīga gaisma	Wi-Fi iespējots
		Mirgojoša gaisma	Gatavs WPS sarunām
		Izslēgts	Wi-Fi ir atspējots
_	Ethernet porta	Vienmērīga gaisma	lerīce pievienota Ethernet portam
ιŢì		Izslēgts	Ethernet portam nav pievienota neviena ierīce
	Signāla stipruma LED indikators	3 bāri	Lielisks signāls
• • • • 4G		2 bāri	Labs signāls
		1 bāri	Godīgs signāls
		Izslēgts	Nav signāla

Poga/Ports



Poga/Ports	Apraksts
PWR	Barošanas ligzda
WPS/RST	 Izmanto, lai atiestatītu maršrutētāju vai sāktu maršrutētāja WPS sarunas. WPS: nospiediet pogu, un Wi-Fi LED indikators (?) mirgos. 2 minūšu laikā varat iespējot klienta ierīces (piemēram, viedtālruņa) WPS funkciju, lai izveidotu savienojumu ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu, neievadot Wi-Fi paroli. Atiestatīšana: turiet pogu nospiestu apmēram 8 sekundes un atlaidiet to, kad visi LED indikatori nodziest, un pēc tam iedegas. Maršrutētājs ir atiestatīts.
WAN/LAN	WAN/LAN multipleksēšanas ports. LAN ports pēc noklusējuma. Izmanto, lai izveidotu savienojumu ar tādām ierīcēm kā datori, slēdži vai spēļu automāti. Kad ir iespējota funkcija Kļūmjpārlēce , WAN/LAN ports kalpo tikai kā WAN ports.
LAN	Izmanto, lai izveidotu savienojumu ar datoriem, slēdžiem vai spēļu automātiem utt.
NANO SIM	Nano SIM kartes slots. Ievietojiet šajā slotā savu Nano SIM karti.

Biežāk uzdotie jautājumi

1.J. Interneta LED indikators (\swarrow) nedeg nepārtraukti. Kā man rīkoties?

1.A. Izmēģiniet tālāk norādītos risinājumus.

- Pārbaudiet, vai jūsu SIM karte atbalsta LTE vai WCDMA.
- Pārbaudiet, vai SIM karte atrodas jūsu ISP apkalpošanas zonā.
- Pārbaudiet, vai SIM kartes atlikums ir pietiekams.
- Palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu ierīcē, kas savienota ar maršrutētāju, un atveriet vietni http://tendawifi.com. Jūs tiksit novirzīts uz problēmu novēršanas lapu. Pēc tam veiciet problēmu novēršanu, kā norādīts lapā.
- Sazinieties ar savu ISP, ja atrodaties viesabonēšanas pakalpojumu zonā. Ja jā, piesakieties maršrutētāja tīmekļa lietotāja saskarnē un dodieties uz interneta iestatījumiem, lai iespējotu datu viesabonēšanu.

Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu.

2.J. Es nevaru piekļūt maršrutētāja tīmekļa lietotāja saskarnei, apmeklējot vietni tendawifi.com. Kā man rīkoties?

2.A. Izskatīt tālāk norādītos risinājumus.

Ja piesakāties, izmantojot mobilos klientus:

- Pārliecinieties, vai bezvadu ierīce ir savienota ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu.
- Atspējojiet bezvadu ierīces mobilo tīklu.
- Iztīriet tīmekļa pārlūkprogrammas kešatmiņu vai mēģiniet vēlreiz ar citu tīmekļa pārlūkprogrammu.

Ja piesakāties ar datoru:

• Pārliecinieties, vai dators ir pareizi savienots ar maršrutētāju.

- Parliecinieties, vai datora IP adrese ir 192,168,0,X (X) diapazonā no 2 līdz 254). Ja nē, atvienojiet un atkal pievienojiet vienu Ethernet kabeļa galu starp maršrutētāju un datoru un mēģiniet vēlreiz.
- Iztīriet tīmekla pārlūkprogrammas kešatminu vai mainiet citu tīmekla pārlūkprogrammu un mēģiniet vēlreiz. Ja problēma joprojām pastāv, skatiet **3.J**, lai atiestatītu maršrutētāju, un mēģiniet vēlreiz.

3.J. Kā atiestatīt maršrutētāju?

3.A. Kad ierīce ir pabeigusi startēšanu, nospiediet pogu WPS/RST apmēram 8 sekundes un atlaidiet to, kad visi LED indikatori nodziest, un pēc tam iedegas. Maršrutētājs tiks veiksmīgi atiestatīts apmēram pēc divām minūtēm.

4.J. kā pieklūt internetam, izmantojot SIM karti vai (un) WAN portu?

4.A. ievietojiet SIM karti (ja tāda ir), pievienojiet WAN/LAN portu internetam, izmantojot Ethernet kabeli, iespējojiet Klūmjpārlēce funkciju un konfigurējiet interneta parametrus lapā Interneta iestatījumi (Internet Settings).



.`´´_ Padomi

- Kad piekļūstat internetam, izmantojot SIM karti un WAN pieslēgvietu, WAN portam pēc noklusējuma tiek piešķirta prioritāte interneta piekļuvei. Lapā Interneta statuss (Internet Status) pēc vajadzības varat manuāli pārslēgt SIM karti vai WAN portu uz pašreizējo interneta savienojuma režīmu.
- Ja rodas tīkla kļūme, maršrutētājs automātiski pārslēgsies uz pieejamu interneta savienoiuma režīmu.

Saņemiet atbalstu un pakalpojumus

Lai iegūtu tehniskās specifikācijas, lietotāja rokasgrāmatas un vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet produkta lapu vai servisa lapu vietnē **www.tendacn.com**. Ir pieejamas vairākas valodas.

Produkta nosaukumu un modeli varat redzēt uz produkta etiķetes.



Pakuotės turinys

N300 Wi-Fi 4G LTE maršrutizatorius × 1 Maitinimo adapteris × 1 Tinklo kabelis × 1 Trumpas diegimo vadovas

I. Nustatykite maršruto parinktuvą



Norėdami prijungti maršrutizatoriaus PWR lizdą prie maitinimo šaltinio, naudokite pridedamą maitinimo adapterį.

Šviečia visi LED indikatoriai. Palaukite kelias sekundes. Maršrutizatorius prijungtas prie interneto, kai nuolat šviečia interneto LED indikatorius (&).

II. Prijunkite klientus prie interneto

- Prijunkite laidinį įrenginį, pvz., kompiuterį, prie maršrutizatoriaus WAN/LAN arba LAN prievado naudodami eterneto kabelį.
- Prijunkite belaidį įrenginį, pvz., išmanųjį telefoną, prie maršruto parinktuvo Wi-Fi tinklo naudodami Wi-Fi pavadinimą ir Wi-Fi raktą, pažymėtą apatiniame kelvedžio skydelyje.

Norėdami toliau konfigūruoti maršruto parinktuvą, pvz., pakeisti "Wi-Fi" pavadinimą ir "Wi-Fi" raktą, prisijunkite prie maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos, prijungtame įrenginyje apsilankę **tendawifi.com** arba atsisiųskite "Tenda WiFi App" nuskaitydami toliau pateiktą QR kodą.



"Tenda WiFi" programa



Patarimai

Jei vis dar negalite prisijungti prie žiniatinklio vartotojo sąsajos, žr. **DUK K2**.

LED indikatorius



LED indikatorius		Būsena	Aprašas
	Interneto LED indikatorius	Šviečia nemirksėdamas	Prisijungta prie interneto
Ø		Mirksi	Nėra interneto prieigos
		Nešviečia	lšjungtas
€ V		Šviečia nemirksėdamas	Wi-Fi jjungtas
	WI-FILED indikatorius	Mirksi	Paruošta deryboms dėl WPS
		Nešviečia	Wi-Fi išjungtas
Ethernet [] prievado L indikatoriu:	Ethernet prievado LED	Šviečia nemirksėdamas	Prietaisas prijungtas prie Ethernet prievado
	indikatorius	Nešviečia	Prie Ethernet prievado neprijungtas joks įrenginys
e e e ∽46 –	Signalo stiprumo LED indikatorius	3 barai	Puikus signalas
		2 barai	Geras signalas
		1 barai	Teisingas signalas
		Nešviečia	Nėra signalo

Mygtukas / Prievadas



Mygtukas / Prievadas	Aprašas
PWR	Maitinimo lizdas
WPS/RST	 Naudojamas maršruto parinktuvui iš naujo nustatyti arba WPS deryboms dėl maršruto parinktuvo pradėti. WPS: paspauskite mygtuką ir Wi-Fi LED indikatorius (?) mirksės. Per 2 minutes galite ijungti kliento įrenginio (pvz., išmaniojo telefono) WPS funkciją, kad prisijungtumėte prie maršrutizatoriaus "Wi-Fi" tinklo neįvesdami "Wi-Fi" slaptažodžio. Atkurti pradinę būseną Laikykite nuspaudę mygtuką apie 8 sekundes ir atleiskite, kai visi LED indikatoriai užsidega ir tada užsidega. Maršrutizatorius nustatytas iš naujo.
WAN/LAN	WAN/LAN tankinimo prievadas. LAN prievadas pagal numatytuosius nustatymus. Naudojamas prisijungti prie tokių įrenginių kaip kompiuteriai, jungikliai ar žaidimų aparatai. Kai įjungta funkcija Failover , WAN/LAN prievadas veikia tik kaip WAN prievadas.
LAN	Naudojamas prisijungti prie kompiuterių, jungiklių ar žaidimų aparatų ir kt.
NANO SIM	Nano SIM kortelės lizdas. Įdėkite nano SIM kortelę į šią angą.

DUK

K1: interneto LED indikatorius (${\cal O}$) nešviečia nuolat. Ką daryti?

A1: Išbandykite toliau nurodytus sprendimus.

- Patikrinkite, ar jūsų SIM kortelė palaiko LTE arba WCDMA.
- Patikrinkite, ar jūsų SIM kortelė yra jūsų IPT aptarnavimo zonoje.
- Patikrinkite, ar pakanka SIM kortelės likučio.
- Prie kelvedžio prijungtame įrenginyje paleiskite žiniatinklio naršyklę ir eikite į http://tendawifi.com. Būsite nukreipti į trikčių šalinimo puslapį. Tada atlikite trikčių šalinimą, kaip nurodyta puslapyje.
- Patvirtinkite savo IPT, jei esate tarptinklinio ryšio paslaugų zonoje. Jei taip, prisijunkite prie maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos ir eikite į interneto nustatymus, kad įjungtumėte duomenų tarptinklinį ryšį.

Jei problema išlieka, susisiekite su mūsų technine pagalba.

K2: Negaliu pasiekti maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos apsilankęs tendawifi.com. Ką daryti?

A2: Išbandykite toliau nurodytus sprendimus.

Jei prisijungiate naudodami mobiliuosius klientus:

- Įsitikinkite, kad belaidis įrenginys prijungtas prie maršruto parinktuvo Wi-Fi tinklo.
- Išjunkite belaidžio įrenginio korinį tinklą.
- Išvalykite žiniatinklio naršyklės talpyklą arba bandykite dar kartą naudodami kitą žiniatinklio naršyklę.

Jei prisijungiate kompiuteriu:

 Įsitikinkite, kad kompiuteris tinkamai prijungtas prie maršruto parinktuvo.

- Įsitikinkite, kad jūsų kompiuterio IP adresas yra 192.168.0.X (X svyruoja nuo 2 iki 254). Jei ne, atjunkite ir vėl prijunkite vieną Ethernet kabelio galą tarp maršruto parinktuvo ir kompiuterio ir bandykite dar kartą.
- Išvalykite žiniatinklio naršyklės talpyklą arba pakeiskite kitą interneto naršyklę ir bandykite dar kartą.

Jei problema išlieka, žr. **K3**, kad iš naujo nustatytumėte maršruto parinktuvą ir bandykite dar kartą.

K3: Kaip iš naujo nustatyti maršrutizatorių?

A3: Kai įrenginys baigs paleisti, paspauskite WPS/RST mygtuką maždaug 8 sekundes ir atleiskite, kai visi LED indikatoriai užsidegs, o tada užsidegs. Maršrutizatorius bus sėkmingai nustatytas iš naujo maždaug po dviejų minučių.

K4: Kaip pasiekti internetą per SIM kortelę arba (ir) WAN prievadą?

 A4: Įdėkite SIM kortelę (jei yra), prijunkite WAN/LAN prievadą prie interneto naudodami eterneto kabelį, įgalinkite funkciją
 Failover ir konfigūruokite interneto parametrus puslapyje Interneto nustatymai (Internet Settings).

∫_ Patarimai

- Kai prisijungiate prie interneto per SIM kortelę ir WAN prievadą, pagal numatytuosius nustatymus prieigai prie interneto pirmenybė teikiama WAN prievadui. Jei reikia, puslapyje Interneto būsena (Internet Status) galite rankiniu būdu perjungti SIM kortelę arba WAN prievadą į esamą interneto ryšio režimą.
- Jei įvyksta tinklo gedimas, maršruto parinktuvas automatiškai persijungs į galimą interneto ryšio režimą.

Gaukite palaikymo ir paslaugų

Jei reikia techninių specifikacijų, vartotojo vadovų ir daugiau informacijos, apsilankykite gaminio puslapyje arba paslaugų puslapyje **www.tendacn.com**. Galimos kelios kalbos.

Gaminio pavadinimą ir modelį galite pamatyti gaminio etiketėje.



Conteúdo do pacote

Roteador N300 Wi-Fi 4G LTE × 1 1 × Adaptador de corrente 1 × Cabo Ethernet Guia de instalação rápida

I. Configurar o router



 Insira um cartão Nano SIM (direção: veja serigrafia) no slot do roteador até ouvir um clique.

Use o adaptador de energia incluído para conectar o conector PWR do roteador a uma fonte de energia.

Todos os indicadores LED acendem. Aguarde alguns segundos. O roteador está conectado à internet quando o indicador LED de internet (${\cal O}$) fica aceso.

-`Ų́-

Se o indicador LED de internet (${\cal O}$) não acender, consulte a ${\rm P1}$ nas ${\rm Perguntas}$. Frequentes.

II. Conectar clientes à internet

- Conecte seu dispositivo com fio, como um computador, à porta **WAN/LAN** ou **LAN** do roteador usando um cabo Ethernet.
- Conecte seu dispositivo sem fio, como um smartphone, à rede Wi-Fi do roteador usando Nome Wi-Fi e Chave Wi-Fi rotulados no painel inferior do roteador.

Para configurar ainda mais o roteador, como alterar o nome Wi-Fi e a chave Wi-Fi, faça login na interface do usuário da web do roteador visitando **tendawifi.com** em um dispositivo conectado ou baixe o aplicativo Tenda WiFi digitalizando o código QR abaixo.



Aplicação Tenda WiFi



Dicas

Se você não conseguir fazer login na interface do usuário da Web do roteador, consulte a **P2** nas **Perguntas Frequentes**.

Indicadores LED



Indicador LED		Estado	Descrição
	LED indicador de Internet	Luz fixa acesa	Ligado à Internet.
Ø		A piscar	Sem acesso à Internet.
		Desligada	Desligado
	Wi-Fi LED indicador	Luz fixa acesa	Wi-Fi habilitado
((:-		A piscar	Pronto para negociação WPS
		Desligada	Wifi desativado
LED indica []] da porta Ethernet	LED indicador	Luz fixa acesa	Dispositivo conectado à porta Ethernet
	Ethernet	Desligada	Nenhum dispositivo conectado à porta Ethernet
€ 0 0 └─ 4G ──	LED indicador de força do sinal	3 barras	sinal excelente
		2 barras	bom sinal
		1 barras	sinal justo
		Desligada	sem sinal

Botão/Porta



Botão/Porta	Descrição	
PWR	Ficha de alimentação.	
WPS/RST	 Usado para redefinir o roteador ou iniciar a negociação WPS do roteador. WPS: Pressione o botão e o indicador LED de Wi-Fi (?) piscará. Dentro de 2 minutos, você pode ativar a função WPS do dispositivo cliente (como um smartphone) para se conectar à rede Wi-Fi do roteador sem inserir a senha do Wi-Fi. Reconfigurar: Mantenha o botão pressionado por cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED se apagarem e depois acenderem. O roteador foi reposto. 	
WAN/LAN	Porta multiplexadora WAN/LAN. Porta LAN por omissão. Usado para se conectar a dispositivos como computadores, interruptores ou máquinas de jogo. Quando a função Failover está ativada, a porta WAN/LAN serve apenas como uma porta WAN.	
LAN	Utilizado para ligação a computadores, comutadores ou máquinas de jogos.	
NANO SIM	Ranhura para cartão nano SIM. Insira seu cartão Nano SIM neste slot.	

Perguntas Frequentes

P1: O indicador LED de internet (\mathcal{O}) não acende. O que devo fazer?

R1: Tente as seguintes soluções:

- Verifique se o seu cartão SIM suporta LTE ou WCDMA.
- Verifique se o seu cartão SIM está na área de serviço do seu ISP.
- Verifique se o saldo do seu cartão SIM é suficiente.
- Inicie um navegador da Web no dispositivo conectado ao roteador e acesse http://tendawifi.com. Você será redirecionado para a página de solução de problemas. Em seguida, execute a solução de problemas conforme solicitado na página.
- Confirme com seu ISP se você estiver em uma área de serviço de roaming. Em caso afirmativo, faça login na interface do usuário da Web do roteador e navegue até Configurações da Internet para ativar o roaming de dados.

Se o problema persistir, entre em contato com nosso suporte técnico.

P2: Não consigo acessar a IU da web do roteador visitando tendawifi.com. O que devo fazer?

R2: Tente as seguintes soluções:

Se você fizer login com clientes móveis:

- Certifique-se de que seu dispositivo sem fio esteja conectado à rede Wi-Fi do roteador.
- Desative a rede celular do seu dispositivo sem fio.
- Limpe o cache do seu navegador ou tente novamente com outro navegador.

Se você fizer login com computadores:

• Certifique-se de que o computador esteja conectado ao roteador corretamente.

- Certifique-se de que o endereço IP do seu computador seja 192.168.0.X (X varia de 2 a 254). Caso contrário, desconecte e reconecte uma extremidade do cabo Ethernet entre o roteador e o computador e tente novamente.
- Limpe o cache do navegador da Web ou altere outro navegador da Web e tente novamente.

Se o problema persistir, consulte a **P3** para redefinir o roteador e tente novamente.

P3: Como resetar o roteador?

R3: Quando o dispositivo concluir a inicialização, pressione o botão **WPS/RST** por cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED se apagarem e depois acenderem. O roteador será redefinido com sucesso em cerca de dois minutos.

P4: Como faço para acessar a internet através do cartão SIM ou (e) porta WAN?

R4: Insira um cartão SIM (se houver), conecte a porta
 WAN/LAN à Internet usando um cabo Ethernet, ative a função Failover e configure parâmetros de internet na página Configurações da Internet (Internet Settings).

`́́_ Dicas

- Quando você acessa a internet através do cartão SIM e porta WAN, a porta WAN é priorizada para acesso à Internet por padrão. Pode mudar manualmente o cartão SIM ou a porta WAN para o modo de ligação à Internet actual na página **Estado da Internet (Internet Status)**, conforme necessário.
- Se houver uma falha de rede, o roteador mudará automaticamente para um modo de conexão à Internet disponível.

Obtenha suporte e serviços

Para especificações técnicas, guias do usuário e mais informações, visite a página do produto ou a página de serviços em **www.tendacn.com**. Vários idiomas estão disponíveis.

Você pode ver o nome e o modelo do produto na etiqueta do produto.



Svenska

Paket innehåll

N300 Wi-Fi 4G LTE-router × 1 Strömadapter × 1 Ethernet-kabel × 1 Snabbinstallationsguide

I. Ställ in routern



- Sätt i ett Nano SIM-kort (riktning: se silkscreen) i öppningen på routern tills du hör ett klick.
- Använd den medföljande strömadaptern för att ansluta PWR-uttaget på routern till en strömkälla.

Alla LED-indikatorer lyser. Vänta några sekunder. Routern är ansluten till internet när internet-LED-indikatorn (${\cal O}$) lyser med fast sken.

Tips Om internet-LED-indikatorn (${\cal O}$) inte lyser fast, se **F1** i **Vanliga frågor**.

Svenska

II. Anslut klienter till internet

- Anslut din trådbundna enhet, till exempel en dator, till WAN/LAN- eller LAN-porten på routern med en Ethernet-kabel.
- Anslut din trådlösa enhet, till exempel en smartphone, till routerns Wi-Fi-nätverk med hjälp av Wi-Fi-namnet och Wi-Fi-nyckeln som är märkt på routerns nedre panel.

För att ytterligare konfigurera routern, som att ändra Wi-Fi-namnet och Wi-Fi-nyckeln, logga in på routerns webbgränssnitt genom att besöka **tendawifi.com** på en ansluten enhet eller ladda ner Tenda WiFi-appen genom att skanna QR-koden nedan .



Tenda WiFi-app



. Om du fortfarande inte kan logga in på webbgränssnittet, se **F2** i **Vanliga frågor**.

Svenska

LED-indikator



LED-indikator		Status	Beskrivning
Ø	Internet LED-indikator	Fast på	Ansluten till internet.
		Blinkning	Ingen internetuppkoppling
		Av	Avstängd
		Fast på	Wi-Fi aktiverat
((:-	Wi-Fi LED-indikator	Blinkning	Redo för WPS-förhandling
		Av	Wi-Fi inaktiverat
Ū	Ethernet-port LED-indikator	Fast på	Enhet ansluten till Ethernet-porten
		Av	Ingen enhet ansluten till Ethernet-porten
e 0 0 ⊥46 —	Signalstyrka LED-indikator	3 barer	Utmärkt signal
		2 barer	Bra signal
		1 barer	Rättvis signal
		Av	Ingen signal
Svenska

Knapp/Port



Knapp/Port	Beskrivning
PWR	Strömuttag.
WPS/RST	 Används för att återställa routern eller starta WPS-förhandling av routern. WPS: Tryck på knappen och Wi-Fi LED-indikatorn (?) blinkar. Inom 2 minuter kan du aktivera WPS-funktionen för klientenheten (som en smartphone) för att ansluta till routerns Wi-Fi-nätverk utan att ange Wi-Fi-lösenordet. Återställ: Håll knappen intryckt i cirka 8 sekunder och släpp den när alla LED-indikatorer tänds och sedan tänds. Routern är återställd.
WAN/LAN	WAN/LAN-multiplexport. LAN-port som standard. Används för att ansluta till sådana enheter som datorer, switchar eller spelmaskiner. När funktionen Failover är aktiverad, fungerar WAN/LAN-porten endast som en WAN-port.
LAN	Används för att ansluta till datorer, switchar eller spelmaskiner etc.
NANO SIM	Nano SIM-kortplats. Sätt i ditt Nano SIM-kort i denna kortplats.

Svenska

Vanliga frågor

F1: Internet-LED-indikatorn (\swarrow) lyser inte med fast sken. Vad ska jag göra?

S1: Prova följande lösningar:

- Kontrollera att ditt SIM-kort stöder LTE eller WCDMA.
- Kontrollera att ditt SIM-kort finns i din internetleverantörs serviceområde.
- Kontrollera att ditt SIM-korts saldo är tillräckligt.
- Starta en webbläsare på enheten som är ansluten till routern och gå till **http://tendawifi.com**. Du kommer att omdirigeras till felsökningssidan. Utför sedan felsökning enligt uppmaningen på sidan.
- Bekräfta med din internetleverantör om du befinner dig i ett område med roamingtjänster. Om ja, logga in på routerns webbgränssnitt och navigera till Internetinställningar för att aktivera dataroaming.

Kontakta vår tekniska support om problemet kvarstår.

F2: Jag kan inte komma åt routerns webbgränssnitt genom att besöka tendawifi.com. Vad ska jag göra?

S2: Prova följande lösningar:

Om du loggar in med mobila klienter:

- Se till att din trådlösa enhet är ansluten till routerns Wi-Fi-nätverk.
- Inaktivera mobilnätverket för din trådlösa enhet.
- Rensa cacheminnet i din webbläsare eller försök igen med en annan webbläsare.

Om du loggar in med datorer:

- Se till att datorn är korrekt ansluten till routern.
- Se till att din dators IP-adress är 192.168.0.*X* (*X* sträcker sig från 2 till 254). Om inte, koppla ur och koppla in ena änden av Ethernet-kabeln mellan routern och datorn och försök igen.

• Rensa cacheminnet i din webbläsare eller ändra en annan webbläsare och försök igen.

Om problemet kvarstår, se **F3** för att återställa routern och försök igen.

F3: Hur återställer jag routern?

S3: När enheten är klar med start, tryck på **WPS/RST**-knappen i cirka 8 sekunder och släpp den när alla LED-indikatorer tänds och sedan tänds. Routern kommer att återställas om cirka två minuter.

F4 : Hur får jag åtkomst till internet via SIM-kortet eller (och) WAN-porten?

 Sätt i ett SIM-kort (om något), anslut WAN/LAN-porten till internet med en Ethernet-kabel, aktivera
 Failover-funktionen och konfigurera internetparametrar på sidan Internetinställningar (Internet Settings).

'___́_ Tips

- När du ansluter till internet via SIM-kortet och WAN-porten prioriteras WAN-porten för internetåtkomst som standard. Du kan manuellt byta SIM-kortet eller WAN-porten till det aktuella internetanslutningsläget på sidan Internetstatus (Internet Status) efter behov.
- Om det uppstår ett nätverksfel växlar routern automatiskt till ett tillgängligt internetanslutningsläge.

Svenska

Få support och tjänster

För tekniska specifikationer, användarguider och mer information, besök produktsidan eller servicesidan på **www.tendacn.com**. Flera språk är tillgängliga.

Du kan se produktnamn och modell på produktetiketten.



Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: www.tendacn.com

E-mail: support@tenda.com.cn support.de@tenda.cn (Deutsch) support.fr@tenda.cn (Français) support.es@tenda.cn (Español) support.it@tenda.cn (Italiano) support.uk@tenda.cn (United Kingdom) support.us@tenda.cn (North America)

© 2023 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

V1.1 Keep for future reference.